

كۆمەلە رازىك بۇ كچىكى وەك تۇ

رېپەرى كچە زىرەكەكان

چۇن نەينى پارىزىن



نانسى ھۆليوك

وەرگىرانى: سەررور عومەر

رېښه څه څه زيره که کان

چون نهی بیارین؟

نالی هولیوک

وینه کان: بریجیت باراگیر

وهرگیرانی سهروهه عومهه



زنجیره کتیبی: «رېبهري کچه زېره که کان»

چون نهیې بهارین؟

نووسینی: نانسی هوډیوک

وینه کان: نهنجیلا مارتینی

وهرگیړانی سهروهه عومهه

بابهت: هاورییه تی له نیوان تازه لاواندا

دیزاینی ناوهوه: وهرگیړ

نوره ی چاپ: یه که م/ ۲۰۲۰

له بلاوکراوه کانی کتیبخانه ی گوډن بووک

له بهر توه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان
ژماره ی سپاردنی (۱۱۳۵) ی سالی ۲۰۲۰ ی پت دراوه.



فهرعی یه که م: سلیمانی - سابونکه ران - مهیدانی

پاسه کانی تووی مه لیک

ته لاری هوښیار قهفتان - نهومی زه مینی - بازاری

کتیب

فهرعی دووهم: سلیمانی بهرده رکی سهرا،

کتیبفرۆشی وهرزیر

ژماره ی ته له فون: ۰۷۷۰۱۵۹۸۷۶۲

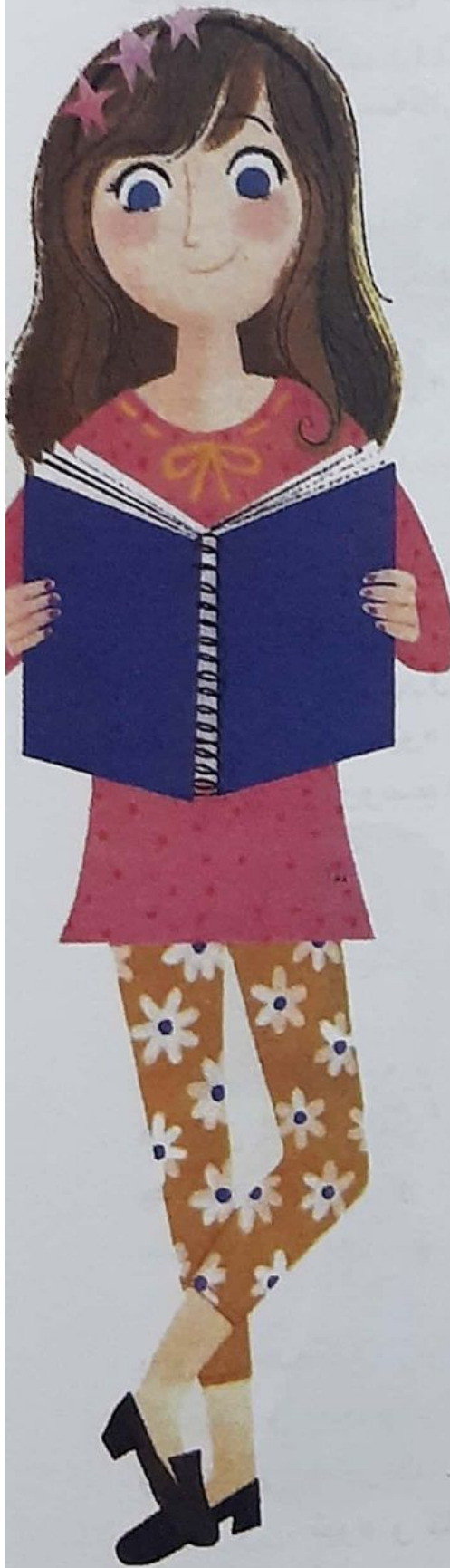
<http://www.facebook.com/Goldenbook>

له م لاپهړانه ي بهردهمتدا، كچانيكي وهك تو، له باره ي نه و
 رووداو و پروپاگه ندانه وه كه بويان دهكريت قسه دهكهن.
 نه وان له باره ي شه ر، بلاو بوونه وه ي پروپاگه نده وه،
 نيره يي، ركابه ري، گزيكردن، باسكردن له پاشه مله و
 نادیده گرتنه كانه وه قسه دهكهن. نه و شتانه ي كه بو هر
 كچيكي حهوت تا حه فده ساله ناشنايه.

نه م رووداوانه كاتيک به لووتكه ي خويان دهگهن كه
 كچيک، پي دهنيته قوناغيكي خويندني بهر زتره وه، به لام
 دهكريت زووتريش دهست پي بكات. وا ديته بهرچاو
 هينديک له كچان گرنگي پي نه دن، به لام هينديكي تريان
 خراپ زيانيان پي دهگات. هينديكيش وا ههست دهكهن
 خراپترين رووداويك كه دهكرا بويان روو بدات، رووي داوه.
 يه كيک له كچه كان بو رينماي كچاني نه مرو ي نووسيوه:
 "پروپاگه نده كان، نه فره تهينه رن، به لام په يوه ندييان به وه وه
 هه يه كه هر كه سيك چون له گه ليدا هه لده كات."

نه م كتيبه پيشانتان ده دات چون دهره قه تي نه م شتانه بين.
 هه روه ها نه وه تان بو دهره كه وييت كه بوچي رووداو و
 پروپاگه نده كان دينه بوون؟ چون دهست پي دهكهن؟ چ
 شتيك ده بيته هو ي نه وه ي دريژه يان هه بيته؟ چ شتيك
 ده بيته هو ي نار هه تي و غه مبار بووني كه سيك؟ سه ره راي
 نه وه، نيوه چند نه زموونيك ده بينن كه به هو يانه وه
 تيده گهن چون هاوړيكانتان دهنه هو ي به ديها تي نه م
 شتانه و نيوه چون ده توانن ريگه له م رووداوانه بگرن؟
 چون ده توانن له گه ل هاوړييه كي پروپاگه نده كار هه ليكه ن؟
 چون پاريزگاري له خوتان دهكهن له به رانه ر نه م
 پروپاگه ندانه دا؟ هه موو شتيك، لي ره يه.

هيوادارم له كو تايي نه م كتيبه دا، تي بگهن كه پروپاگه نده
 به راستي چييه و چون ده توانن هي زي پيويستتان بو
 كو نترول كردني به دهست بهينن.



۹ یاسای ههسته کان



پروپاگه نده کانی پوژانه

فرمیسک و ترسه کان

ئه زموونه کان

کیشه کانی پروپاگه نده

سه رله نوئی نووسینه وهی نه خشه

۲۲ له نیوان هاورییاندا



"له گهل ئیمه به"

ئیمه و ئه وان

ئه زموون: ئه رکی سه رشانی ئه ندامانی

ئه زموون: پشتی کامیرا

چه ند دیمه نیکی پروپاگه نده سازی

ئه زموون: ئایا ئیوه ماموستای پروپاگه

سه رله نوئی نووسینه وهی نه خشه

۴۵ نارحه تی و تووره بوون



ئه زموون: کاتیک تووره ن چی ده که ن؟

له شه ردا بوون

دروستکردنی په یوه ندیی هاورییه تی

هه لاتن له پروپاگه نده

چه ند دیمه نی پروپاگه نده یه ک

سه رله نوئی نووسینه وهی نه خشه

۶۴ پروپاگه نده کان، رازه کان و ئینته رنیت

گفتوگو و پیچه وانه که ی له پاشه مله باسکردن

وشه کانی سه ر کاغه ز

ئه زموون: ئیوه و ئامرازه کانی دروستکردنی په یوه ندی

پروپاگه نده کان

ئه زموون: یاسا کانی جاده

چەند دیمەنی پروپاگەندەییە ک
رازەکان
سەرلەنوێ نووسینەوێ نەخشە

۸۹



لەدەرەوێ کۆنترۆل
ئەزموون: فێرکردنی زەین
خراب بوون
کاتیگ زۆرتان لی دەکەن
تەماشای چی بوون
بەخشش

۱۰۸

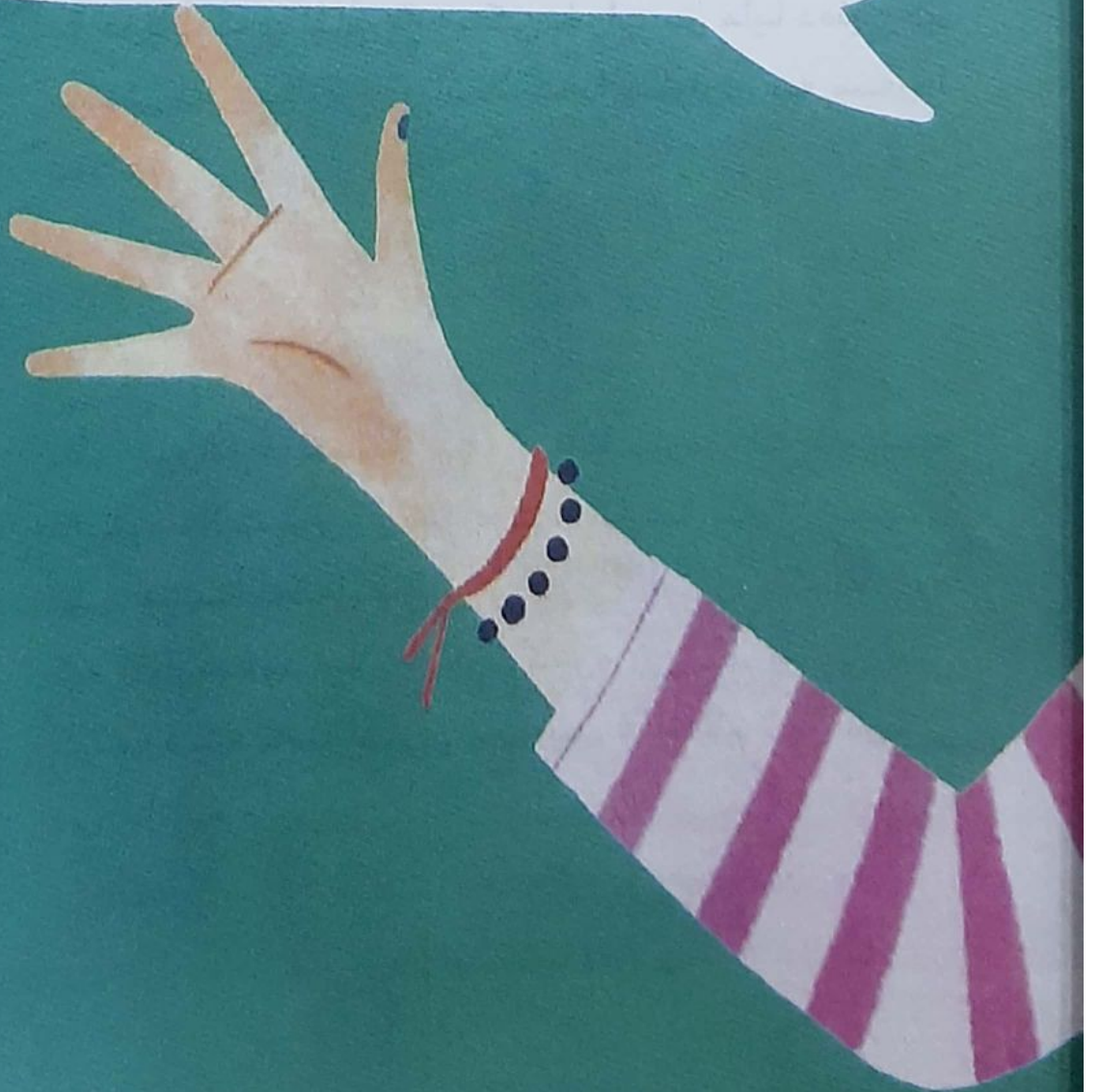
سەرلەنوێ نووسینەوێ نەخشە
ئەزموون: هەلبژاردنی رۆل
دونیای بی پروپاگەندە





ياساى ههستهكان

پروپاگه‌نده. مه‌هیلن ده‌ست ده‌ست پى بکه‌م. گه‌وره‌ترین
جیگه‌یه‌ک که تیايدا پروپاگه‌نده‌سازی ده‌که‌ن، قوتابخانه‌که‌ی
منه. ئەم پروپاگه‌نده دروستکردنانه له کاره‌کانی قوتابخانه‌دا،
ئەزموونه‌کان، ئەرک و پۆله‌کانیشدا هه‌یه. هیندی‌ک کات
هه‌ست ده‌که‌یت هه‌موویان له دژی تۆن. هیندی‌ک رۆژ وا
هه‌ست ده‌که‌م ته‌واوی دونیا خه‌ریکن سه‌یری من ده‌که‌ن.
هیچ باش نییه.





ئۆه... ئۆه

ئیمی خه ریکی فرمیسک رشتنه؛ چونکه گریس و ئانا له ئوتوبوسدا خه ریکن به گوئی یه کدا ده چرپینن. که تی به موبایله که ی لیام، نامه یه کی خراپ بو ما یا ده نیریت. مایاش له سالوئی قوتابخانه که دا هاواری به سه ردا ده کات.



ئاقا دووباره له سه ر میزی نانخواردن له ته نیشته ئالیاره دانیشتوو و چاره رییه تا لیا ئه وان ببینیت. نیلی هیشتا له گه ل یاسی به هوی ئه و پروپاگه نده یه وه که له باره یه وه بلاوی کردو ته وه زویره. یاسی پیی گوتوو که ئه مه، کاری مانا بووه، به لام ئه و گرنگی پی نادات.





ريڪ سڄي سهعات دواي ٿيوهي
بيانڪا له گهل ٿانا زوير بوو و لپي
جيا بوويه وه، راشيل له گهل ٿانا بووه
هاورئ. ٿيستا له پاشهمله باسي
راشيل دهڪهن.

ٽوليڻيا به خيرايي قسه دهڪات. ٿايا
خوشحاله؟ ٿايا توورهيه؟ ٿيوه نازانن،
به لام به دلنياييه وه ٿهو وروڙاوه.



چ شتيك له هموو پروپاگنده يه دا بوونی هه يه؟



هه موو مروقه كان دهه ژين. كيشه كه له كاتيكه وه دهست پي دهكات ئه و شته ي برياره له نيوان دوو كه سدا بيت، له ناكاو له نيوان پينج كه سي تريشدا بلاو ده بيته وه و پاشان، ئه و پينج كه سه ده بن به بيست كه س. كيشه يه ك چاره سهر ده بيت و كيشه يه كي تر دهست پي دهكات. روژانيك هه ن كه ئيوه هه ز دهكهن له جياتي ململاني كردن له گه ل كيشه كان، له نيو ته خته خه وه كه تاندا بمننه وه.

خه لكي زور به يان هه ز دهكهن كيچيك بكه ن به گايه ك و بابه تيك ي بچووك بو رووداويكي گه و ره بگورن؛ به لام هينديك كات، كيشه بچووكه كان ده توانن بو ده رگيري گه و ره بگوردرين. پروپاگنده يه ك كه ئيوه بو نيو خوي به كيش بكات، ئيتر بچووك نيبه. پروپاگنده، رهفتاري هاوريكان له گه ل يه كدا ده گوريت. ته نانه ت جوړي بيركردنه وه ي خو تان سه باره ت به خو تان ده گوريت. راستيبه كه ي ئه وه يه كه ژيان له گه ل پروپاگنده ي روژانه، كاريكي زور سهخت و تاقه تپرووكينه.

فرمیتسک و ترسهکان

له قوناغی پیگه یشتن بیزارم
زۆر ههستیاری بووم و ناتوانم ههستهکانم کۆنترۆل بکهم.
ههست دهکهم له دونیای خۆم دوور کهوتوومه تهوه. یارمهتی!!!!!!

ئێوه تهنیا نین! زۆریک له منداللهکانی تریش ئهم قوناغهیان
تیپه راندوو و زانست هۆکاری ئهم بابته باش روون
دهکاتهوه.

له قوناغی پیگه یشتندا، جهستهی کچان ماددهیهکی کیمیایی
دروست دهکات، که ناوی هۆرمۆنه. ئهم هۆرمۆنانه گۆرانی
فیزیکی له جهستهدا دروست دهکهن؛ که به ئاسانی دهبینرین.
ئهو شتانهی که نابینرین، ئهو هۆرمۆنانه که کاریگهری لهسهه
ههستهکانی ئێوه دادهنن. پیکهاتهی میشک و شیوهی کارکردنی
سیستهمی دهماری ئێوه له حالتهی گۆراندایه. ئهم گۆراندانه
وهک گۆرانه جهستهیهکان، بالای بهرز و پرپوونی جهسته
شایانی بینین.

**گۆرانه کیمیاییهکانی نیو جهسته = چرپوونهوهی ههستهکان و
گۆرانی حالتهکان.**

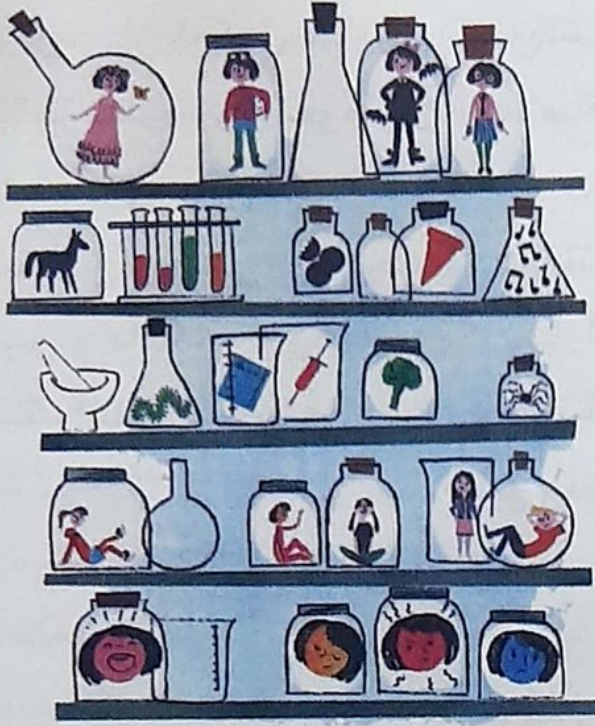
ئهو ههسته گهوره و تازانه لهگهڵ گۆرانه فیزیاییهکانی
جهستهتان، کهمیک گیزتان دهکات. پهنگه به دریزایی ژیانتان
زۆر بیر له جهستهتان نهکهنهوه و ئاگاتان له گۆرانه
فیزیاییهکانی خۆتان نه بیت یان نیگه رانی ئهوه بن که ئهوانی
تر چون ئێوه دهبینن. خۆتان لهگهڵ هاورپیکانتان بهراورد بکهن.
زۆربهی کچهکان، خۆیان گهورهترین پهخنهگری خۆیانن.
پیشتر ئامادهبوون له بهیانیدا پینچ خولهک کاتی دهگرتن،
بهلام ئیستا، باوکتان، هینده له دههراگی تهوالیتهکه دههات تا

ئىۋە لەبەردەم ئاۋىنەكە بەھىننەتە دەرهۋە. دەكرىت پوژانىك بىنە
 پىشەۋە كە ئىۋە لەۋەى بە پەنجەى دەست ئاماژەتان بو دەكەن
 نىگەران بىن و بتانە وىتخوتان بشارنەۋە. قوتابخانە جۆرىكى تر
 دىتە بەرچاۋ. ناتانەۋى سەرنجى كەس رابكىشن. بەسەختى
 ھەۋل دەدەن تا ھەلە نەكەن؛ ئەگەر ئەمەيش پوۋى دا، ئابرووتان
 بپارىزن. بەدرىژاىى ئەم رىگەىە دەكرىت وا ھەست بكنە منى
 نىۋ ئىۋە، شتىكى جىاۋازە لەۋ كەسايەتییەى كە پىشانى دەدەن.
 زور خىرا دەگورپىن. كەس ناتوانىت بلىت ئىۋە چوۋن.



ئەزمونەكان

ئىۋە كىن؟ چۆن لە گەل خۆتان ھەل دەكەن؟ دەتانهوئى كى بن؟ جەستەى ئىۋە خەرىكە خۆى دووبارە دەژىتتەو، رەنگە وا بىر بكنەو، ئەم باشتىن دەرفەتە بو ژيانەو، خۆتان.



نىگاكان

خۆشويستن

خۆشنەويستن

ھاورپيان

ھەستەكان

لە پىشىنەى ھىندىك شىۋازەكاندا، ئەزمونى گەورە شاراو، تەو. ئايا ئەم تىشىرتە لە ئىۋە دىت؟ ھەزتان لە چى مۇسىقاىەكە بىبىستن؟ ئايا بەراستى ھەز دەكەن يارىى تۆپى پى بكنەن يان تىنس بەباش دەزانن؟ سالانىك لەمەوبەر، رەنگە دايك و باوكتان برىارىان بو دابن، بەلام ئىستا خۆتان دەبىت ئەم كارانە بكنەن.

ئىۋە دەتوانن ئەو ھەستە سەيرانەى كە لە دەرگای دلتان دەدات، تاقى بكنەو. ئايا توورە دەبن؟ ھەستەكانتان چۆن؟ گريان چ ھالىكى ھەيە؟ ئايا دەزانن ھەموو ئەم ھەستانە چۆن؟ ھەلبەتە ئەو كەسانەشى لە دەوروبەرى ئىۋەن لە گەل ئەم

جۆره ههستانه دا دهست و په نچه نه رم دهكهن. په يوه ندييه هاورپيه تيبه كان، بهردهوام دهگورپين و ئيوه هه موو هه ولى خوتان ده دن تا ئه نجام وه ربگر نه وه. ئايا كولو ناسراوه؟ ئايا ليا له گه ل گروپي كدا بووه به هاورپي؟ ئيوه چي؟ ئايا هه ز دهكهن له گه ل هاورپي تازه كانتان، له و گرووپه دا كه ئه ندامن، برؤنه دهره وه يان له گه ل هاورپي كو نه كانتان؟ ئايا هه ست دهكهن له مايا نزيكتر بوونه ته وه يان له لاما؟ ئايا لاما له ئيوه نزيكتره يان له جويي؟

وانه ي وه رزشي قوتابخانه سه ختر ده بيت. چالاكويه كان زور ده بن و دايك و باوكتان وهك جارن له چوارده ورتان نين تا پشتيوانيتان لي بكهن يان رينماييتان بكهن.

پر ويا گه نده

نيگه راني

پيگه يشتن هه سته كان

هاورپيه تي

نه بووني
متمان به خوبو

ر كابه ري



کیشه‌کانی پروپاگه‌نده



ئەو پروپاگه‌نده‌یه‌ی له نیوان زویی و تارادا دروست بووه، سی رۆژه که درێژه‌ی هه‌یه. دواچار ئیوه ده‌توانن ریگه‌چاره‌یه‌ک بدۆزنه‌وه؛ به‌لام بابه‌ته‌که چاره‌سه‌ر ده‌بی‌ت، کیشه‌یه‌کی تر دروست ده‌بی‌ت.

پروپاگه‌نده‌سازی، به‌راستی قه‌یرانی‌که. هه‌رچی که هه‌تانه، لی‌تان ده‌سینیت. شه‌وان که‌متر له رۆژ ده‌خه‌ون. به‌رز و نزمبوونه‌وه‌ی هه‌سته‌کانتان ماندوو‌هینه‌ر ده‌بی‌ت. ده‌بی‌ت فی‌ر بین چۆن له‌گه‌ل ئەم کیشه‌یه‌دا هه‌لبکه‌ن. له‌جیاتی ئه‌وه‌ی له‌م پروپاگه‌نده‌ سازیه‌دا نقووم بین وه‌رزش بکه‌ن، چیش‌ت لی بنین و کی‌ک دروست بکه‌ن. ئیوه به‌راستی کاریکی زۆرتان له‌ده‌ست نایه‌ت.

خالی کوتایی: پروپاگه‌نده ده‌توانیت ژیا‌نی ئیوه له‌خۆیدا نقووم بکات.

ئىوه دویشه‌و رازیکتان به‌جیسیکا گوت. ئەو رازه‌که‌ی ئیوه‌ی به‌مانیلی گوتوو‌ه و ئیستا ژیا‌نی ئیوه تیکچوو‌ه. کاتی‌ک دووچاری بارودۆخیکی وا ده‌بن، هه‌ستیار ده‌بن. هه‌ستی ناپاکی، ترس و ناره‌حه‌تی‌تان هه‌یه. دونیا به‌لاتانه‌وه تاریک ده‌بی‌ت. خه‌لک و رووداوه‌کانی چوارده‌ورتان یان ته‌واو راستن یان ته‌واو هه‌له، به‌لام له‌ ژیا‌نی راسته‌قینه‌دا هه‌ر کیشه‌یه‌ک

به لایه ک نییه و ئه و هاورییهی که هه لهی کردوو، شهیتان نییه. کاتیگ له گه ل هاورییه ک کیشه تان هه یه، ده بییت بیر بکه نه وه و هه ول بدهن ریگه چاره یه کی بو بدوزنه وه. ئایا پروپاگه نده سازی یارمه تیت ده دات؟ سهیری نیوهی پری په رداخه که بکه ن.

خالی کوتایی: دونیایه کی تر له ولای پروپاگه نده وه بوونی هه یه.

یه ک خووله ک له دهستی هاورییه تان ناشلی نارحه تن، خووله کیکی تر هاوار به سه ر خوشکه که تاندا ده که ن. براکه تان ئیوه به «هانا گیزه لووکه» بانگ ده کات ئیوه یش له ناخی دلتانه وه ده زانن که وه ک گیزه لووکه تان لی هاتوو. حالی مروف به سه ختی ده گوریت. ئه گه ر له قوتابخانه توورپه و نارحه تن بین رهنگه هه ر به م حاله وه بگه رینه وه بو ماله وه. ئه و کیشه یه ی له گه ل هاورییه تان هه تانه ده کریت بیته هوی به دیهاتنی کیشه له ماله وه و یان به پیچه وانه وه.

خالی کوتایی: کیشه خوی کیشه دروست ده کات.

مانگی رابردوو، سوفا بریاری دا، ئیتر له گه ل ئیلی هاوری نه بییت و به ئیوه یشی گوت هه مان کار بکه ن. ئه مرو سوفا دونیایه ک قسه ی خراپی له پاشهمله ی سارا کرد. ئه گه ر سوفا بیه ویت له گه ل سارایش زویر بییت چی بکه ین؟ کاتیگ کچه کان پیکه وه کیشه یان هه یه، چوارده وره که یشیان زیانیان بهر ده که ویت. هیندیگ کات، نارحه تنی، گشتییه و کهس ناتوانیت به شیک نه بییت لی. بو نمونه، ته نها هینده به سه کچیک به دروستکردنی که شی ترس، ئیره یی و شه رمه زاری ته واوی گرووپه که ژهه راوی بکات. ئه و هاورییه یان هه ی که ده بییت

پیکه وه ئاسووده بن، بهره له یه کتر ده گرن. نه خشه کیشان و پیلانگیزییه کان زیاتر ده بن. متمانه کانیش کهم ده بنه وه. ئیتر حه قیقه تیک ناگوتریت و چتیک به پیچه وانه ی واتای وشه ی هاوریه تییه وه، له م په یوه ندییا نه به ده ست دیت.

خالی کوتایی: پروپاگنده سازیو زیان له کهسانی تر و هاوریه تییه کان ده دات.

کاتیک له گه ل هاوریکانتاندان هه ست ده کهن له بهرچاو ناگیرین. بو کچیک ئاساییه بو پیشاندانی خو ی جلوبه رگه کان، بیرۆکه کان و شیوازی جوړاوجور تاقی بکاته وه. ته نها، که میک ئالووزی له هه موو ئه م بوارانه دا بوونی هه یه؛ که ته واو ئاساییه. ئه م ئالووزییا نه په یوه ندییا ن به دوزینه وه ی خود و ئه وه وه هه یه که حه ز بکه ن چ جوړه که سایه تییه کتان هه بیته. کیشه که ئه وه یه، که زوربه ی کچه کان سه باره ت به وه ی ئه وان ی تر چون له باره یانه وه بیر ده که نه وه، نیگه رانن. پروپاگنده پیشاندهری ئه و ترسانه و گه وره کردنیانه. ئه و کچانه ی له گه ل پروپاگنده سازی رۆژانه دا سه روکاریان هه یه، زیاتر نیگه رانی ئه وه ن که سه ره رای ئه م پروپاگنده نه، چون که سیته ی سه ره کیی خو یان پیشان بده ن. ئه مانه ده بنه هو ی ئه وه ی که سه که هه ست به پووچی و ته نیایی بکات.

خالی کوتایی: کچیک ده توانیت له پروپاگنده دا نقووم بیت.

سەرلەنۆی نووسینەوہی رەشنووسەکە

رەنگە خەلکی وا بیر بکەنەوہ

کە نەتوانن خۆیان لە پروپاگەندەسازی بپاریزن.

بەلام وا نییە. کچانیکی وەک ئیوہ، دەتوانن

گەڵاڵە و بەرنامەکە سەرلەنۆی بنووسنەوہ.

ئەم شتانە هەمیشە لە گەڵ منداڵەکاندا هەییە.

ناتوانن رینگەیان لێ بگرن.

کچەکان حەزیان لە پروپاگەندەسازییە.

ئەوان پیتووستیان بەوہیە سەرنجی چوار دەور رابکێشن.

ئەمە تاییبەتمەنددی کچەکانە.

پروپاگەندەسازی تەنھا،

کۆمەڵیک قسە ی پروپووچە

لەبارە ی شتیکی هیچەوہ.



من حەزم لە پروپاگەندەسازی نییه.
دەتوانم بژاردەیی جۆراوجۆرم ھەبێت
دەتوانم بەرنامەیک سەرلەنوێ بنووسم و ھ.

دەزانم کە منداڵەکانی تریش وەک من وان.
ھەموو کەس حەز دەکات لە ھەر شوینیک ھەیە
بە شیتوھییەکی گونجاو لەگەڵ ئەو شوینەدا کار بکات.
ھەر کەس سەخت ھەول دەدات تا خۆشەویست بێت و
ئەو کەسە بێت کە خۆی دەیەوێت.

منیش وەک کچەکانی تر، ھەستی بە ھیزم ھەیە.
ھەستەکانم باش یان خراپ نین. تەنھا ھەستن. من ھەستیان
پێ دەکەم. خۆم وەک ئەو پێشان نادەم کە نیم.
دەتوانم ھەستەکانم کۆنترۆل بکەم. ئەوان من
کۆنترۆل ناکەن.

کار بەو دەکەم کە باوەڕم وایە دروستە. ڕەنگە ھەلە بکەم،
دەمی ھەمووان ھەلە دەکەن. بەلام ھیچ کات دەست لە ھەولدان ھەلناگرم.
حەز دەکەم خۆم بێم و گەشە بکەم.



لە نێوان ھاوڕێیاندا

«دەبیت دانی پێدا بنێم پرۆپاگەندەسازی
کەمیک سەرگەرمییە.

بەلام کاتیک خۆت دەرگیری بیت
ئیتەر سەرگەرمییەکی سەرنجراکێش نییە.
چونکە دەبیتە ھۆی ئەوھێ
پەیوھندییە ھاوڕێیەتییەکان لەنیو بچن.»

«من و ھاوڕێکەم لەبەر شتی گەمژ
پیکەوھ شەرمان کرد و
ھەر ئەمەیش بوو ھۆی ئەوھێ بۆ ماو
لەیک دوور بکەوینەوھ،
بەلام پاشان دووبارە گەراينەوھ
بۆ لای یەک.»

«ئەو پرۆپاگەندەھێی کە من بینیم،
بە تێپەڕینی کات کاریک بە ھاوڕێیان دەکات
کە ناچار دەبن ئیتەر پیکەوھ نەبن.»



قوناغه کانی رینمایی خویندن" ئاسایی جهنجالی بهدی دههینن.
 خه لکی زنجیره پله بهندییه کیان ههیه و ههر ئه مه هاورییه تییه کان
 سهختر دهکات. ههر ئیستا، هاوری نزیکه کهی من ئیتر وهک
 هاورییه که رهفتار ناکات. من هاوری تریشم ههیه،
 له گروهه کانی تر. به لام ئه و گروهه پانه له رووی زنجیره ی پله بهندییه وه
 یان بهرزترن یان نزمتر. له بهر ئه وه بو ئیمه زور سهخته
 له گه ل که سیک بگه رینن که خراپ سهیرمان دهکات.
 زور سهرگیژ هینه ره."

"هاوریکانم زور شه ر
 دهکهن. ئه وان هه میسه
 سهنگه ریان له یه ک گرتووه،
 به لام من چه زم دهکرد
 ئه وان هینه دژایه تی
 یه ک نه کهن."

"پروپاگهنده
 به شتیك له نیو دهچیت و
 پایه و بناغه ی تیک دهچیت:
 خسته لاوه و له بهر چاو نه گرتن."



له گهل ئيمه به

له هۆلى نانخواردنى قوتابخانه دا به ريدا دهرون و چاوتان له سهه
 ئهوانه: هاوريكانتان. ئهوان به گروهيك ناو دهبن، به لام ئهوان
 بو ئيوه زياتر له خيزان دهچن. تو سهه به ئيرهيت. كاتيك
 قسه دهكهن گوئ دهگرن. گرنگى به ههستهكاني ئيوه دهدهن.
 رازهكانتان به يهك دهلين. كاتيك له گهل هاوريكانتان به لايانهوه
 گرنگيت. ئيوه تايبهت دهبن. قهبوول دهكرين. (به بووني ئهوان،
 ئيوه ههركيز له هۆلى نانخواردندا تهنيا نامينهوه.)

ئاو سهه قسه وهك
 كه ناو به گهل ئيمه به
 كه دههه به گهل ئيمه به
 كه دههه به گهل ئيمه به

ئهوان به گهل ئيمه به
 كه دههه به گهل ئيمه به
 كه دههه به گهل ئيمه به
 كه دههه به گهل ئيمه به



”من و هاورپیکانم هیچ کات ماوه یه کی زور
له گه ل یه ک زویر نین و دواچار پیکه وه
ناشت ده بیته وه. هر له بهر ئه وه یه که
هاورپی راسته قینه ی یه کترین.“

”من هاورپیانیکم ده ست که وت که
ته واو که رموگوپ و دلوقانن و منیان
له بهر خۆم خۆش ده ویت.“

ئیمه قه بوول بووین و چه ز ده که یین پیکه وه بین.
ده ره وه ی قوتابخانه یارمه تی یه ک ده ده یین و
ناهیلین هیچ شتیک هاورپییه تیمان تیک بدات.
مه خۆمانین و له گه ل ئه م بابه ته دا ئاسووده یین.“





ھەر گروپىك، بىر كۆرۈنۈش ۋە تايىپەت بەخۇي ھەيە. بەشىك لەم بىر كۆرۈنۈش ۋە پەيۋەست بە خۇي كچەكانى گروپە ۋە يە؛ ئەو شتەنەي لەگەل ئەوانى تىدا بەشدار دەبن، شىۋازى ئەو تىروانىنەي بۇ خۇيان ھەيانە ۋ ئەۋەي كە ھەز دەكەن چۇن بىنرىن. بەشىكى تىرىش پەيۋەستە بەو كچانەۋەي لە دەرەۋەي گروپەكەن ۋ گروپەكە دەبنن. ئاسايى ناۋنىشانى زۇر دەدرىتە پال گروپەكە، ۋەك "نەزان"، ...، "گالتە جاپ" ۋ ھەلبەتە "خۇشەۋىست".

گروپەكە بەھەر شىۋەيەك بىت، ھەموۋان ھەستىكى خۇشيان ھەيە كە تىايدان ۋ پىكەۋە ھاۋئاھەنگن. ھاۋرپىكان چەند رىگەيەك بۇ گىرانى ئاھەنگى ھاۋرپىيەتتىيان دەۋزەۋە ۋ ۋەفادارىي خۇيان پىشان دەدەن. خۇشۋىستنى ئەو شتەي كە ھاۋرپىكەشتان خۇشى دەۋىت،



ئاساييه. ئەگەر هەمووان لە
گرووپەكەي ئیوهدا سەعات
لە دەست دەكەن، ئیوھیش
دەكریت بریار بدەن سەعات
لە دەست بكەن. ئەگەر ئەوان
گوارە لە گوی دەكەن، ئیوھیش
هەمان كار دەكەن. ئیوھیش
دەتوانن وەك ئەوان رەفتار
بكەن.

بەلام ئەگەر وەك ئەوان
نەبن چی؟ ئەگەر هەموو
هاورپكانتان رەش لەبەر بكەن
و ئیوھ لەبەری نەكەن چی

دەبیت؟ ئەگەر ئیتر گوی لە موسیقا نەگرن یان لە گەل كچیكى
تر لە دەرەوھى گرووپەكەتان ببنە هاوری چی؟
هیندیك لە گرووپەكان قورس نایگرن. هاورییەتی بە واتای
دەبیت و نابیتەكان و ئەنجامی ئەمانە نییە. هاوریكان نابیت
كاتی خۆیان بە لیکۆلینەوھى ئەو شتانەى هاوریكانی تریان
لەبەری دەكەن، ئەنجامی دەدەن یان دەیلین بگوزەرینن. ئەوان
لە وەفاداری هاوریكەى تریان ناپرسن. ئەوان لە گەل مندالانى
گرووپەكانی تر كە خوشیان ناوین ناگەرین. كچانى ئەم گرووپە،
لە دەرەوھ و ناوھوھى گرووپەكەیش هاورییان ھەیه و كیشەیهك
نییە. ئەندامانى گرووپەكە ئەو كارەى حەزیان لیبەتی ئەنجامی
دەدەن.

بەلام هیندیك لە گرووپەكانیش قورس دەیگرن. ئەندامەكانی
رەخنە لە یەك دەگرن. یەكێك بەوی تر دەلێت چۆن جل لەبەر
بكات و چۆن بپیر بكاتەوھ، لە گەل كى قسە بكات و لە گەل كى

نہیکات۔ ہمیشہ یہک ریگہی دروست ہہیہ و یہک ریگہی
ہہلہ و گروپہ کہ بریار دہدات کامیان راستہ و کامیان ہہلہیہ۔
ئہندامانی گروپہ کہ، گالتہ بہ کہسانی دہرہوہی گروپہ کہ
دہکن و لہ نیو گروپہ کہیشدا کہس دلتیا نییہ۔ ہہر کچیک
بہ ہہلہیہک دہکریتہ دہرہوہ۔ ہیندیک کات کچیک بی ئہوہی
بزانیٹ چ شتیکی واژوو کردووہ دہبیٹہ ئہندامی گروپہ کہ۔

ئیمہ پانتھالی کارپوی لہ پی دہکین۔

ئیمہ دہست بہند و پوانہی پمہی دہبہستین!

ئیمہ ہرز دہکین گوی لہ موسیقا بگرین۔

ئیمہ ہرز دہکین پخوتین و نمرہی بہرز بہدہست بہتین۔

ئیمہ لہ کمال میچ کہس لہ دہرہوہی گروپہ کہ تالین بہ خاوری۔

ئیمہ گروپہ کہمان خرش دہویتہ بہلام پیمان وایت مندالہ ناسراوہکان خویان لہ ئیمہ بہووور دہگرین۔

كام لەم وەلامانەى خوارەوہ باشترین وەسفە بۆ شىۋازى رەفتارى ئىوہ لە گروپدا؟

- ۱- گەبى دەلىت: "ئەو گروپە زۆر گالته جارانەيە." و ھاوپۆلەكانى تريش جەخت لە قسەكەى دەكەنەوہ. ئىوہ دەلىن: "من ئەو گروپەم خۆش دەوئەت." ئەوانى تر...
- أ- لىت دەپرسن حەزت لە چى شتىكى ئەو گروپە ھەيە.
- ب- پىدەكەنن و دەلىن تۆ بى سەلىقەيت.



- ۲- ئىوہ و سارا دەيئەت بۆ وانەى زانست پىكەوہ كار بكن، لەبەر ئەوہ داواى لى دەكەن بۆ نانخواردن لەگەل ئىوہ و ھاوپىكانتان دابنىشىت. ھاوپىكانتان...
- أ- لەگەل تۆ و سارا قسە دەكەن، پىدەكەنن و ئاسايى رەفتار دەكەن.

ب- تەواو ئەو لەبەرچاوا ناگرن و ھىچ گرنگىيەكى پى نادەن.



۳- لیلیا و جیسیکا لہسہر سارا بووہ بہ شہریان ہہموو
 ہاوریکانتان پییان وایہ خہتای لیلیایہ. ئیوہ دہلین...
 ا- شیوازی رہفتاری ئیوہ لہگہل لیلیا پھیوہندی بہخوتانہوہ
 ہہیہ.

ب- ئیوہیش گرنگی بہ لیلیا نادن.

۴- دورسا بہ کامیلیا دہلیت: "ئہگہر
 لہگہلمان بو بینینی نمایشہکہ نہیہیت،
 ئیتر ہاورپی ئیمہ نیت." ئەوانی تر دہلین...
 ا- "وازیبنہ دورسا."
 ب- "خیرا بازنہی ہاورپیہ تیمان بدہرہوہ."

۵- کاتیک ہاوریکانت سہیریکی ہولی
 نانخواردن دہکن...
 ا- کچہکانی تریش دہبینن.
 ب- کچہ بہناز و مہکرہکان، خراپ، گیژ و
 نہفامہکان دہبینن.



تہو یاسایہی بو ئہم دوو گروپہ بوونی ھہیہ تہواو ئاشکرایہ:

یاسای ا: ئیمہ بیروکہی خومان ھہیہ. دروشمی ئیمہ ئہمہیہ،
بہخیر ھاتن. ھەرہشہ کردن باش نییہ. ئیمہ ھہمووانمان خوش
دہویت. جیاوازییہکان باشہ.

یاسای ب: ئیمہ وەک یەک بیر دەکەینەوہ. دروشمی ئیمہ ئہمہیہ،
بہیہنہ ژوورہوہ. ئەگەر یاسا بشکینن، تەمی دەکرین. ئیمہ لہ
ھہمووان باشترین. ئەگەر لہگەل ئەوانی تر جیاواو بن، ئیمہ
بیتان پی دەکەنین.

ئەگەر زوربەہی وەلامەکانتان بژاردەہی "ا" بیت، واتا ئەندامانی
گروپہکە مافی ئەندامیتی وەرناگرن. ھاورییہتی، دیارییہکی بی
بەرانبەرہ؛ چونکہ ھہمووتان لہیہک دەچن و یەکترتان خوش
دہویت. ھەر کچیک ھەز دەکات خوی بیت.

ئەگەر زوربەہی وەلامەکانتان بژاردەہی "ب" بیت، کچیک دەبیت
بو بوون بە ئەندام لہ گروپہکەہی ئیوہدا، بەھایہکی زور بدات.
بوژدەکانی ژیانی ئیوہ، لہسەر بنەمای چاوہروانییہکانی ئیوہ
ئشوہ دەگریت. کاتیک بتانہوی لہ گروپہکەدا ببیرین، دەبیت
چاوہریی رہخنہ گرتنیشتان ھہبیت. بە ئاسانی و بە ویستی
خوتان ناتوانن ھاورییہکی تازەتان ھہبیت. لہوہیش خراپتر
بیر دەبن لہگەل ئەوانی تر، کہ ئەندامی گروپہکەہی ئیوہ نین
بہشیوہیہک رەفتار بکەن وەک بلیی لہ ئیوہ کہمباہەخرن. لہ
حالیگدا کہ بەھایہکی زور بو ھاورییہتی دەدن، ھیچ ھہستیکی
باش بەدەست ناھینن.

باشترین هاوریکانی من

'هموور هاوریکان وەک یەک نین
 لە گروپیکێ گەورەیی هاوریکاندا،
 هیندیک لە کچان پیکەوێ گەرموگۆرتن
 ڕەنگە ئەم بابەتە کەمیک تەنگرە و گرژی
 دروست بکات.'



'باشترین هاوریکانی من
 لە پێلایکێ گەرم
 ئێستای ئەمێ لە کەمێ کچیکێ گەرم
 باشتر هاوریکانی'

'لە هاوریکانی ئەم چەت سەڵەمە
 لە کەمێ هاوریکانی ئەم چەت سەڵەمە
 زۆر بەرەڵەمەم گەرم
 من زۆر گەرمی ئەم چەت
 زۆریش گەرمە ئەم چەت'

'هاوریکانی ئەم چەت سەڵەمە
 من زۆر پێشەوێ وایە سەتەم و ئەزائەم
 کە ئەم خۆشێ ئەم چەت
 بە ئەم دەتوسم کە ئەم چەت پێشەوێ'

'ئەوان لە باشترین هاوریکانی من
 پێشەوێ باشی ڕەفتار ناگەن
 ئەوان وەک ئەم سەگانی
 لەسەر ئێستایان شەر دەگەن
 لەسەر من بە شەر نین
 هاوریکانی سەوگۆتەر'

'من نوێنایەکی هاوریکانی ئەم چەت
 ئەوان مێنای خۆشێ ئەم چەت
 بە ئەم ئەم چەت ئەم چەت
 بە منی ئەم چەت'

'لە ئەم چەت پێشەوێ ئەم چەت
 پێشەوێ ئەم چەت
 لە پێشەوێ ئەم چەت
 ئەم چەت ئەم چەت
 ئەم چەت ئەم چەت'



قەبولکردنى ھەلومەرج، لە ھىچ كام لەم بوارانەى باس كرا،
ئاسان نىيە، بەلام حەقىقەتى بنەرەتى گەرە لەم ھاورپىيەتییە
گەرموگورانەدا بوونيان ھەيە. چ لە ھاورپىيەتى لەگەل كەسىكى
تازە چىژ وەر دەگرن و چ ھاورپىيەتى دىرپىتان لە دەست داو،
ئەم خالانەى خوارەو ھەيەتتەن دەدەن تا لە زەينى خوتاندا
بىيانپارىزن.

پايە و بناغە بۆ ھەبوونی ھاورپىيەكى نزيك

۱- ھاورپىيەتى، بە ئىنە، دەدرىت. ئىنە ناتوانن داواى بکەن. ناتوانن پای خوتان
بەسەپىنن. ناتوانن بە كچىكى تر بلین چ ھەستىكى ھەيیت و ئەگەر ئەم كارە بکەن
و ئەو پىنى خۆش ناییت.

۲- ھاورپىكان پىنوستيان بە ئازادى ھەيە. ئەگەر ھەستى خاوەندارىتت لەسەر
ئەوان ھەيیت و سەخت بىگرن درەنگ يان زوو بەجىتان دەھیلن. بەشىك لە
بوونی ھاورپىيەتى باش، ئەو ھەيە كە بەھیلن باشترین و نزيكترین ھاورپىتان لەگەل
ئەوانى تریشدا خۆش بىگوزەرىنیت.

۳- ھاورپىكانتەن پلەبەندى مەكەن. ئەگەر ھەك گروپىك سەبىريان بکەن، ھەست
بە شادىيەكى زياتر دەكەن. ناییت پىنوستىك لەو كەسانەى كە خوتان پىتان باشە
لە دەورى خوتان كۆ بکەنەو. تايبەت نەكردنى ھاورپىكانتەن دەيیتە ھوى ئەو ھى
كەسانى زياتر لە دەورتان كۆ بىنەو ھە و پەيوەندىيەكى ھاورپىيەتى تەندروست
بەدىارى وەر دەگرن ئەگەریش بۆژىك يیتە پىشەو، ھاورپىيەك لە دەست بەدەن،
ھاورپى تەرتان دەيیت.

۴- ئەو ھى كە ئىنە كەسىك بە نزيكترین ھاورپى خوتان بزائن ناییتە ھوى
ئەو ھى ھەر وا يیت. ھاورپىيەتییەكى قوول لەسەر بنەماى راستى و متمانە گەشە
دەكات. ناتوانیت بە پىدانى ملوانكەيەك ھاورپىيەكى باشتان ھەيیت يان خوتان بىنە
ھاورپىيەكى باش.

۵- پەيوەندىيەكان ھەمیشە لە حالى گۆرانەدان. كاتىك گەرەتر دەبن، ھىندىك
لە ھاورپىكانى دەورەرتان دەپۆن. ھىندىكيان دەمىنەو، ھاورپى تازە لە پىو
دەگەن. ئەمانە ھەمويان بەشىكەن لە گەرە بوون.

۶- پەيوەندى ھاورپىيەتى زۆرباش، ھەرگىز لەنىو ناچیت. كاتىك ھاورپىيان لەگەل
بەكتر بە دلوقانى رەفتار دەكەن، رەنگە پوو بەدات كە پەيوەندىيان بۆ ماو ھەيەك
بەچرىت، بەلام چەند سالىك دواتر دووبارە دروست دەيیتەو. بۆ نمونە، دەكرىت
كاتىك باشترین ھاورپى پۆلى سىھەمتان لە پارەو ھەكەدا بە تەنیشتاندا دەپوات پىنى
نەزانن، بەلام دەكرىت لە ئامادەيى بەكتر بىنن و دووبارە پەيوەندىيان دەست پى
بكاتەو. ئەو ھاورپىيانەى بۆ ماو ھەيەكى دووردرىژ پەيوەندىيان درىژە دەخايەنیت
و بەردەوام دەيیت دەتوانن باشترین ھاورپى بەكتر بن و تا كوتايى تەمەنيان
پىكەو بەمىنەو.

کاتیک پروپاگه نده یه ک به دی دیت،
 هر کچیک رولیکی تئیدا هیه و
 هیندیک له و رولانه به سوود نین.
 نایا هیچ کام له م پیتاسانه ی خواره وه
 ئیوه ده گریته وه؟



۲- هاورچی نزیکه گه تان

زۆر ناسراو و به ناو پانگه
 ئه و پروپاگه نده سازی ده گات و
 ئیوه ییش ترش و خوینی ده گهن
 ههر شمشیکی بویت ئیوه
 پیوی فه راهم ده گهن.

۳- هه ز ده گهن له گهل هاورچی گاتان

هاو ئاههنگ و به گسان بن
 له بهر ئیوه ههر شمشیک ئه وان
 له بهر یی بگهن ئیوه ییش
 له بهر یی ده گهن ههر کارێک بگهن
 ئیوه ییش ده یگان و
 ههر چیه یهک پلین ئیوه ییش
 ههر ئه وه ده لێن هیشیک گات
 ئه ییابوون ده ستیکی
 ناخه شتان به ده گات
 به لام ئیوه ده یشار ئه وه.



۱- کاتیک پروپاگه نده

به دی دیت
 ئیوه ده ست به کار ده بن
 له گهل مه مووان قسه ده گهن
 ئه گهر پتیه پست پت
 دیسان ئه م
 گاره بوو پاره ده گه ئه وه
 مه مووان ده وو ئیشتن و
 به م گاره له ئاوه راستی
 ده واته و
 پروپاگه نده سازی به
 ده بن.

۴- ئىۋە رازى ھەموۋان دەزانن
ۋ چىژى لى ۋەردەگرن. ھەر
كاتىك ھەز بگەن يەكىك
لە رازەگان ئاشكرا دەگەن ۋ
كچىك توۋشى سەرئىشە دەگەن.



۵- ئىۋە زۆر باشن، دلقۇئانن ۋ
باش رەفتار دەگەن ۋ
كچەگان لەسەر ھاۋرئىيەتى ئىۋە
رکابەرى دەگەن.

ھاۋرئىكانتان ھەر كارىك
ئىۋە بىلئىن دەيگەن
ئەگىنا سەرئەنجامىكى
خراب چاۋەرئىيان دەگات.



۶- ھاۋرئىكانتان پىتان پىدەگەنن ۋ
كالتەتان پى دەگەن. ئىۋەپىش شەرم دەگەن،
مىچ نالئىن. ئىۋە مىچ نالئىن ۋ
كارىك ناكەن چۈنكە چارەپەكتان نىپە.
ئەكەر سكاللا بگەن ئەۋان
ئىۋە لە گروپەكەيان دەگەنە دەردەم.

چی له پشٹی کامیرواوه به سهر ئیوه دا دیت؟

وه لاما هگان

ټه گهر ژماره ١ هه لېژن، بهر ئیوه بهری ریکلامن. کاتیک پروپاگاندیبهک دروست ده پیت، ئیوه هه واله کان بلاو ده که نه بهر بلین هگان ده ورؤشن و هه موو شتیگ فه راهم ده که ن. هه موو هه مان ده پنه هوی ئیوه هه ست بکه ن که گرنگن، نه م کاره میتیک که کچه به بچو که گان که وره ده کات و ده پیت هوی ناره حه تی ئه وانی تر

ټه گهر ژماره ٢ هه لېژن، یاریده بهری بهر ئیوه بهرن. نه م پوسته میتیکان بهر ده پنه خشیت که هه ز نا که ن له که ل شتیکی تر دا بیگور نه وه، به لام بهر ده سستی گرن وانا ئیوه له م و له و ده ستور و در ده گرن و نه گهر ته وای ناسنامه ی ئیوه په یوه ندی به هه وه هه پیت، ده پیت هوی جیا بوونه وه ی ئیوه له وانی تر و گه شه گیر بوونتان.

ټه گهر ژماره ٣ هه لېژن، دیزاینه ری دیکورن، ده زانن سهر تان چون بهر ز رابگرن بان بیوشیتنه وه تا رواله تان باش پیت بهر چاو. نه م کاره ئیوه له بهر انبه ر پروپاگاندیبه کاند ده پاریزیت، به لام بو هه بوونی په یوه ندیبه کی به میت بان هه سستی باش ناکات.

ټه گهر ژماره ٤ هه لېژن، دیسان به جوریک له جور هگان بهر ئیوه بهر دنی کاره گان له ده سستی خوتانه یبه. رهنگه هه ست به میت بکه ن و سهر نه گان بخه پته سهر نه م و نه و کچه گانی تر، به لام دواچار روریک دیت کچه گان به بوونی بو بزانش که له پشٹی کامیرواوه پت، نه و روریه که کچه گان ئیتر متمانه ت پی نا که ن.

ټه گهر ژماره ٥ هه لېژن، بهر ئیوه بهرن. ئیوه بهر نامه که ده پنه پیشه وه هه لپه ته به و جور وه که خرتان ده تانه ویت، به لام له سهر وه بوون و له سهر وه روانین کاریک سخته. میتی نه وه تان پی ده سات، به لام ئایا ماور پی راسته قینه گان له چوارده ورتان ده پنه؟ زور نا، راستیبه که ی بلین. رور هگان نه نیا ده میتنه وه و ئیتر سهر که رمیبه کتان ناپیت.

ټه گهر ژماره ٦ هه لېژن، دلیان میت کاریک نیبه که پتوانن له م هه لومه رجه دا نه تجامی بهن نه م دروست نیبه، کچیک خوی ده توانیت بریار پدات کاتیک له که ل ماوریکانیبه تی چی نکات و چی نه کات، ده توانن بزاردی جیا ورتان هه پیت، کاتی نه وه هاتوره تا له بهر ده ی له و هه هه سستی بو خوتان دروست گرن وه، رابوه ستن.

هنگار بۆ دهرهوه بنۆن.

هينديک له پرلهکان له گروپدا هه ن که ريگه تان پي ددهن خودی راقبيستان پيشان بدن. له خوارهوه هينديک له وانمان هيناهه وه.

مزلای نازاد و خاورن روست

ئو هاورپي باشی له گروپدا ههيه، بهلام هاورپي تريشی له گروپهکانی تردا ههيه هر ئه مه دهبيته هوی ئه وهی متمانه به خۆبوونی بهرز بيتهوه. ئه وانی تر دهزانن که ئه و به ياسای هيچ گروپيکه وه جگه له ياسای خۆی پابه ند نيه و هه مووان پيزی لی ده گرن.

هنگی لۆژیک

ئو نارامه. کاتيک هه موو شتيک له فه زايه کی هه ستاميزدا دهبيته، کهچهکانی تر دين بۆ سو راغی. ئه و يارمه تی ئه وانی تر ده دات تا نارام بن، ته رکيز بکن و کيشه که يان چاره سه ر بکن. به که س ناليت چۆن بير بکاته وه يان هه ست بکات. پيشنياز دهکات؛ به لام خۆی له نيوان ئه و که سانه دا دانانیت که پيکه وه کيشه يان هه يه. دروشمی ئه مه يه، «کيشه که گوره مه که ن.»

هنگی راهنگار

ئو شتهی که بيري لی دهکاته وه دهري ده بریت. ئه و با به ته که گوره ناکات. قسه ناکات ته نها بۆ ئه وهی ئه وانی تر پيشان خۆش بيت. ئه م با به ته هه موو پۆژيک دووباره دهکاته وه، واتا به جۆريک له جۆرهکان بووه به خوو بۆی، چونکه زۆر راهينان دهکات و له ئه نجامدانيدا ليه اتوو بووه. کاتيک له گه ل بارودۆخی سه خندا پوو به پوو دهبيته وه به ئاسانی ده ره قه تی دیت؛ به پوو راستی.



ياری نا: ماری له گهل لویزا شه پری کردووه. ئیوه هه موو روژیک که ماری ده بینن، توورپهی ده کهن و پپی ده لین که چی بکات. وا دیته بهرچاو ئهم یارییه پیوستی به ته کنیکی زیاتر هه یه. ئیستا کچانیکی زور ده رگیری ئهم بابه تهن و ئهم رووداوه بوته رووداویکی نائاسایی و هه لبه ته زور سه رگه رمکه ر. رینمایی کردنی هاوپی یه کیکه له پیوستیه کانی هاوپییه تی، به لام نهک نه وهی که خو تان به ده رگیری ئهو سه رگه رم بکه ن. ماری مروژیکه نه نهک به شیک له یارییه ک. ئهو ده بیته کیشه ی خو ی چاره سه ر بکات و ئیوه یش ده بیته دست له پروپاگهنده سازی هه لبگرن و لیگه رین خو ی ئهو چاره سه ر بکات.

ئایا ئیوه مامۆستای پروپاگهنده سازین؟
ئایا وا نییه. به به لئ و نه خیر وه لام بده نه وه.

ئهمومون

۱- بیلی به جانتا ده ستیه تازه که ی خه ریکی پیاسه کردنه، ئیوه ئهو ده بینن و ده لین: "جانتا که ی دایه گه وره م به ده ستی تووه چی ده کات؟" هه مووان پیده که نن. ته واوی روژ به م نوکته یه وه به سه ر ده به ن. ئیوه هه ز ده کهن به هاوپی کانتان پیبکه نن، ره نگه کاتیک گه وره بوون وهک پیشه یه ک له ته له فزیوندا دریزه به م کاره بده ن.

به لئ

نه خیر



٢- چ پوڙيڪا! بي پارهستان خهريكي نووسيني پهيامن،
سهههتا سيلاس و نابي له يهك جيا دهبنهوه. پاشان
فيتراندو لهگهله جويي دهبن به هاورئي. جهنگ له نيوان
ئالي و سارادا به شيوهي ئون لايڻ خهريكه دهتهقيتهوه و
شيتيكي زور شهزمهزاركه ر بؤ جينگ پووي داوه كه ئيوه دهبيت
هر ئيستا به نانسى بلين، بهلام بارگه ي موبايلاههتان تهواو بووه.
بهلى نهخير



٣- هيچ ههواليك نيبه، لهبهه نهوه ئيوه به سام دهلين كه پيلين زور
پقى ليتهتي و نهوه دهبيت بروات و لهگهله پيلين قسه بكات. نهوه هم
كاره دهكات. ئيوه و هاورپيكانى ترتان بهوه پووداوهي كه دواتر پوو
دهدات پيدهكه نن.
بهلى نهخير



٤- سوزانا به ئيوه دهليت كه لوسى خوش دهويت،
له كاتيكداه ئيوه لاي ههمووان گوتووتانه لوسى و
نيلي زور هاورپين پيكهوه. ئيوه پروپاگه ندهسازى
له دڙى سوزانا دهست پي دهكه ن.
بهلى نهخير

٥- ئيوه و نابري ههفته ي پيشوو پيكهوه شهههرتان بوو. نهوه
داواي ليووردي كردووه، بهلام ئيوه هيشتا هر باسى
نهوه پووداوه دهكه ن. هاورپيكهتان داواتان لي دهكات
دريژه بهم بابته نهدهن و فهراموشي بكه ن. بهلى!
فهراموشي بكه م! ئيوه لهوه قسانه ي كه نهوه كردوونى
زور زور نارههت بوون.
بهلى نهخير



نهخير



۶- ئیوه بۆ پیگی دهنوسن: "ماریا باشتترین هاورپی سارایه." پیگی زور سارای خوش دهویت. له بهر ئه وه ته له فون هه لده گریت و به سه ر ماریادا هاتوه اوار ده کات. له م نیوه دا ئه وه ی له گه ل سارا ده بیته به هاورپی ئیوه ن.

نه خیر

به لئ

وه لامه کان

هه رچی زیاتر بژارده ی به لیتان هه لبژاردبی و اتا هزی ئیوه بۆ پروپاگه نده سازی زیاتر. هه ز ده کهن له ناوه راستی رووداوه که دا بن، گوئیگرتان هه بیته و خوتان پیشان بدهن. کاردانه وه ی بچووک پیشان نادهن، به لکوو گه وره ترین وینه ی پیشان ددهن. هه ز ده کهن هه موو شتیکی وروژینه ر بکه ن. دونیایه کی پر له نیشانه ی پرسیارتان پی خوشه! به م جووره زیاتر سه رگه رمتان ده کات. دوور له بی هه وسه له بی. به لام چه ند ساتیک راوه ستن و بیر له وه بکه نه وه که هاوریکانتان چوون سه یری ئیوه ده کهن. ئه گه ر ئه وان ریگه تان پی بدهن، ده توانن له گه لیاندا سه رگه رم بین. ئیوه ئه وان تر ناره حه ت ده کهن تا خوتان سه رگه رم بن. ئیوه پیویستتان به گرنگی پیدانی زور هه یه. له وه یش خراپتر، به ئاسووده یی پروپاگه نده دروست ده کهن و تا بتوانن له نیوان ئه وان تر دا به ئاسانی به و شته ی خوتان ده تانه وی ده ست په یدا بکه ن. له کاتیکی ئیوه له ساته وروژینه ره کاندان و بوون، هاوریکانتان هه ست به ناره حه تی، ئازار، له پیکه وتن و ماندویتی ده کهن. ریگه مه دن رووداویکی ئاوا له نیوان ئیوه و هاوریکانتاندا روو بدات. دریژه به م کاره مه دن. ده ست پیشخه ری بکه ن و به شوین پاراستنی هاورییه تیتانه وه بن له قوتابخانه دا. به م جووره هاوریکانتان ئیوه یان زورتر خوش دهویت و له کووتایی شه ودا، سه رتان ده خه نه سه ر سه رین، خویشتان، هه ستیکی واتان هه یه؛ واتا خوشویستنی خوتان.

سەرلەنۆی نووسینەوہی گەلالە

رەنگە خەلک وا بیربکەنەوہ ناتوانن رینگە لە پروپاگەندە بگرن،
بەلام بەو جۆرە نییە، ئەو کچانە ی وەک تۆن دەتوانن
گەلالە یەک دووبارە بنووسنەوہ.

ناتوانم بە پیچەوانە ی گروپە کەوہ
کار بکەم.

بۆ شاد بوون، دەبیت بجیتە نیو
گروپیکی باشەوہ.

ئەگەر چانسیتکم بۆ پیشکەوتن ھەبیت
دەمەویت بەناوبانگ بم.
دەبیت بە ئامانجی خۆم بگەم.

ئەگەر لەگەل کەسانی نالەبار بیم بە ھاورێ،
ھاوڕیکانم بە جیم دەھیلن.



من ده توانم له گهل هه ر كه سىك كه چه زم لىه تى،
بىم به هاوړى.

بوون به هاوړى به و واتايه نىيه كه بىته هاوشىوهى هاوړىيان.
بو جياواز بوون هه رگيز رهخنه له هاوړىكانم ناگرم
چاوهړى ده كم ئه وانىش هه مان كار بكهن.

هاوړىكانم بو من وهك په يژه نين. له گهل كه سانىك
دهم به هاوړى كه دهنگى دلى من بىستن؛
نه وهك كه سانىك كه ته نها بىانه وىت من بناستين.

هاوړىيه تى ناىتت دهسه لاتىك بىت بو شه ر كردن.
من بو هاوړىكانم، ياسايه ك دىارى ناكه م،
كه شوىنى بكه ون و ئه گه ر ئه وانىش
بىانه وىت كارىكى وا له گهل من بكهن،
پىيان ده لىم به سى كه ن.

من هاوړىكانم خو ش ده وىت و
بىر كردنه وه كانى ئه وان بو من گرنگ
به لام رىگه نادم بو من برىار بده
من لىپرسراوى هه لىژاردنه كانى خو



نارهت و تووڤه

"كاتيك له نيوان من و هاوڤيكانمدا
پروپاگهنده دروست دهبيت كه ئيمه
له ههلبژاردني وشهكاندا ورد بين.
جار جار، شتي زور خراپ به يهك
دهلئين كه هيچ مه به ستيكي خراپمان
له گوتنيان نه بووه."

"كاتيك هاوڤيکه م تووڤه دهبيت،
قسه م له گه ل ناکات و خراپ سه یرم
دهکات. پوڤي دواتر دلوقان دهبيت و
هر دهليي هيچ شتيک پووي
نه داوه."



"یه کیک له هاوریکانی من، هه میسه له سه رسته
بچووکه کان یان نه و شتانه ی که ماوه یه کی
زور له وه و پیشی روویان داوه، تووره ده بیت.
قسه کردن له گه لی سه خته؛ چونکه من هه میسه
نیگه رانی تووره بوونی نهوم. کاتیک تووره نییه،
چوونه دهره وه له گه ل نه و زور به چیژه."

"هاوریکه م
به راستی هه ستیاره.
نه و هه موو شتیک
به جیدی
وه رده گریت."

"من پیم وایه ئیوه
کاتیک پروپاگه نده سازی
ده کهن که تووره،
ناره حهت و خه مبارن."



کاتیک توورهن چي دهکهن؟



کام بوارهيان زياتر له ئيوه دهچيټ؟

۱- له و کاته وهی که ئیما له گهل سارا بووه به هاوړی، ههست دهکهن ئهوتان له دهست داوه. ئيوه...

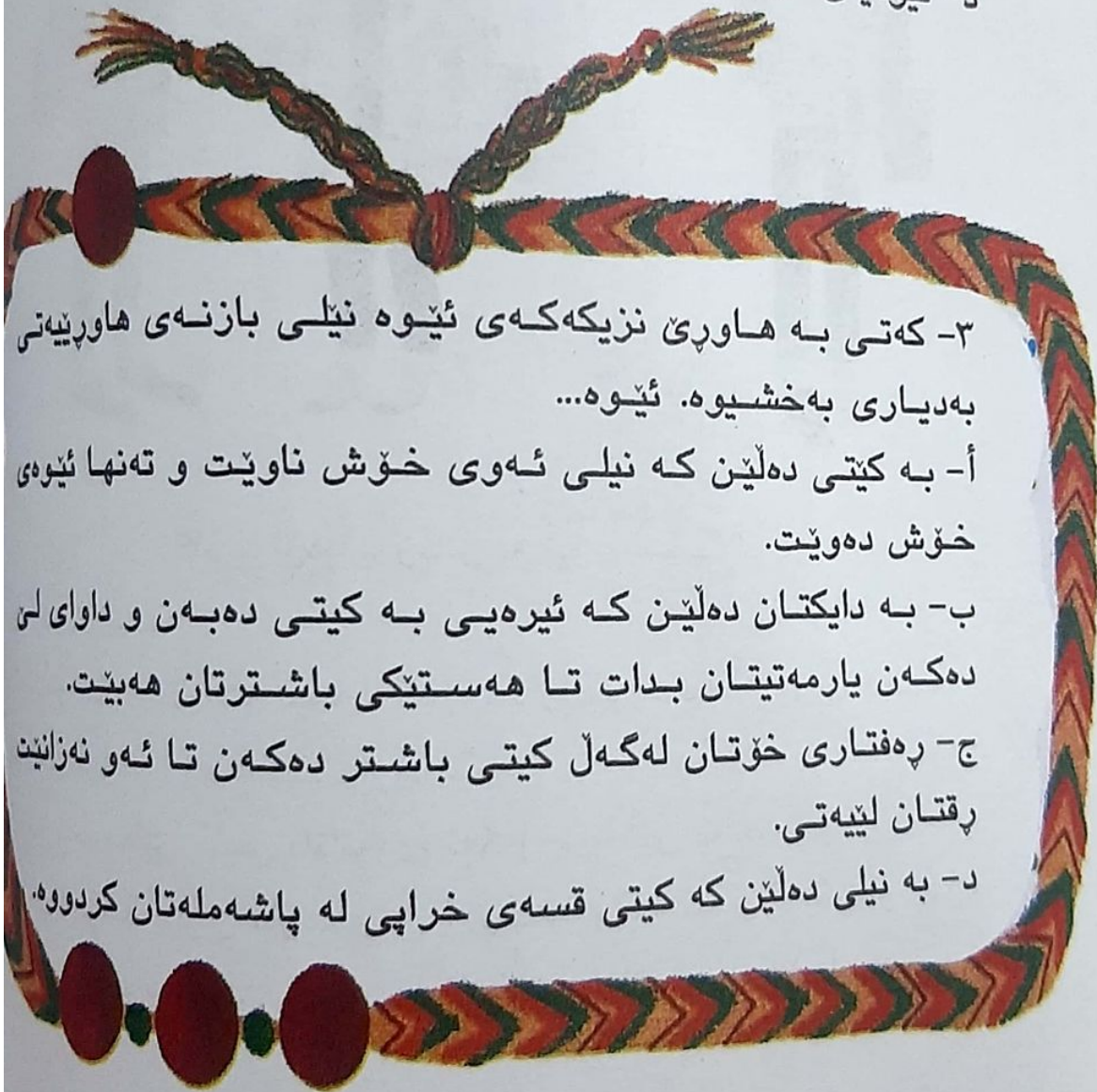
أ- به ئیما دهلین: "ئیترا ناتانه وی له گهل ئه و بین به هاوړی."

ب- به ئیما دهلین نارهحه تن و پیتان وایه ئیترا گرنگیتان پی نادات و پیوستتان به وهیه کاتیکی زیاتری له گهلدا به سهر بهرن.

ج- قسه یه ک ناکهن و هه موو رۆژیک توورهرتر ده بن له رۆژی پیشوو.

د- ههینی، پینچ کهس له هاوړیکانی خوتان بانگهیشته دهکهن، به لام به ئیما نالین.

- ۲- موريا به جين سو دهليت ئيوه كه بيبان خوش دهويت، ئيوه...
- ا- به موريا دهلين كه سيكي زور خراپه.
- ب- به موريا دهلين نارهه تن و چاوه پرى دهكهن له وه به دواوه رازى نيوانتان بپاريزيت.
- ج- له بهرچاوى ناگرن؛ چونكه نه گهر توورپه ببن، موريش توورپه دهبيت.
- د- ئيوه يش نهينيه كاني نهو به هه موو كچه كاني پوله كه دهلين.



- ۳- كه تى به هاورپى نزيكه كه ي ئيوه نيلى بازنه ي هاورپيه تى به ديارى به خشيوه. ئيوه...
- ا- به كيتى دهلين كه نيلى نهوى خوش ناويت و ته نها ئيوه ي خوش دهويت.
- ب- به داىكتان دهلين كه ئيره يى به كيتى ده بهن و داواى لى دهكهن يارمه تيان بدات تا هه ستىكى باشترتان هه بيت.
- ج- پهفتارى خوتان له گهل كيتى باشتتر دهكهن تا نهو نه زانينت رقتان ليه تى.
- د- به نيلى دهلين كه كيتى قسه ي خراپى له پاشه مله تان كردووه.

- ۴- دوينى خوشكه بچوو كه كه تان بو ئيوه و رۆزى هاورپيتان شيعريكى خوينده وه. ئيستا رۆز له م بابته نوكته يه كى دروست كردووه، ئيوه...

ا- جنیوی پی ددهن و پیی دهلین دهمی داب...
ب- دهلین: "خوشکه کهم عاشقی ئەم گورانییهیه. مافی ئەو هت
نییه گالتھی پی بکهیت. کاریکی باش نییه و من نارەحەت
دەکات."

ج- کاریک ناکەن. رەنگە ئەگەر وا خۆتان دەربخەن هیچ پووی
نەداوه، پۆز کۆتایی پی بهییت.
د- بە هەمووان دەلین که پۆز لە وانە ی ئیسپانیاییدا نمرهیهکی
خرابی هیناوه و کهوتوو.

ه- ئیوه بلوزە جوانە که تان بە ئەمانەت داوه بە یاس. سی جار
داواتان لی کردوو بۆ تان بگەرینیتەوه. ئەو ئەمرۆ بە ئیوهی
گوت: "وای ببوو، بیرم چوو بیهینمەوه." ئیوه...

ا- پیی دهلین: "زۆر باشه، وا دیتە بەرچاو بلوزە کهی منت دزیوه."

ب- دهلین: "سی جار تا ئیستا پیم گوتووی بۆم بهینه رهوه.
زۆر مایه ی نارەحەتییه. من بە راستی پیویستم پییهتی. دوا ی
قوتابخانە دەرۆینهوه بۆ مالتان تا بیبەمهوه."

ج- دهلین: "کیشهیه که نییه." لهوه باشته که تووره بین.

د- تهواوی پۆز قسه ی له گهل ناکەن و کاتیکیش لیتان دەرپرسیت
چی بووه؟ ئیوه دهلین "نا، هیچ نییه."



کاتیک توورهن جي دهڪن؟

وه لآمه کان

ٺه گهر زوربه ي وه لآمه کان اٺان بزارده ي "ا" بيت، وانا ٺيوه ده ته قسه وه.
کاتیک توورهن ده ته قسه وه. پيش ٺه وه ي رينگه به هاورپنکائان بدن
درفه تیک بؤ نالوگوري دؤخه که بدوزنه وه و داواي لتيووردن بکن،
ٺه وان ته من ده کن. هيعدیک کات ٺه وان ته نائت نازائن ٺيوه تووره و ناره حتن
له راستيدا ٺيوه هيچ کات به وان نالين کيشه که چيه. جاري داهاتوه،
پيش ٺه وه ي کاردانه وه پيشان بدن پاوه ستن و به شوين چنڊ وشه په کدا
بگه رين تا باب ته که ي پئي پوون بکه ٺه وه ٺه و وشانه ي که ٺه وان ي عري
پئي ناره حته بکن. به م کاره هه لومه رجه خرابه کان باشتر ده کن.

ٺه گهر زوربه ي وه لآمه کان اٺان بزارده ي "ب" بيت، هه ول ده دن
کيشه که چاره سر بکن. کاتیک ناره حته و توورهن، نارام ده گرن و
به شوين رينگه په کدا ده گه رين تا پووني بکه ٺه وه. به م شيوه په
هاورپنکائان تيده گن بؤچی له ده ستیان ناره حتن و ده بيت جي بکن.
هه موو ٺه م کارانه ده پنه هؤي ٺه وه ي جه وه که نارام بيجه وه،
پروپاگنده سازي ٺه نجام نه دريت و هه ستیکی باش
پووتان تن ده کات تا بلين پير له جي ده که ٺه وه.

ٺه گهر زوربه ي وه لآمه کان اٺان بزارده ي "ج" بيت، وانا ٺيوه ناره حته تيه کان
به ره و لاي خوتان ده گير ٺه وه. بيتان وايه تووره پوون و ناره حته پوون
خرابه و ٺه گهر پيشاني بدن که ناره حتن، وانا ٺيهر که ستیکی باش و
دلوتان نين. ٺه مه دروست نيه. کچیک ده توائيت ناره حته ي خؤي
به جؤرنيک پيشان بدات که هاورپنکائي رينزي لئ بگرن و کاردانه وه پيشان بدن
ٺه گهر ٺيهر ٺه پين که به م جؤره ره فعار بکن، خؤتان له ناخه وه ده سوو ٺيهر.
خؤتان که معر خؤش ده وريت و کيشه که تان سر له ناهو ٺيهر وه ده رده هيچيت.

ٺه گهر زوربه ي وه لآمه کان اٺان بزارده ي "د" بيت، ٺيوه هيهرش ده بن.
کاتیک له ده ستی کچیک ناره حته تن ده گريت به جي به پين، به ريشاني بکن،
هاورپنکه تان بيه نه زير پرسپاره وه يان نابرووي به رن. يا خود به گرنگی
بينه دان و ساردوسري له گهل ٺه ودا په يوه نديي هاورپنجه تيعان بشيوين.
تووره پوون و ناره حته تيعان زياتر مه کن. به م کاره تان هاورپنکائان
ناره حته ده کن، معمانه يان له ده ست ده ده يت و هيچش به ده ست ناهين.
ٺيوه ته نائت نائوان هه ستی راسته قينه تان ده رپن.

له شهردا بوون

زورنیک له کچهکان به گوتتی "من توورهم" یان "من نارہحت
 بروم" کیشہیہ کی نییہ. له جیاتی سوود وەرگرتن لهم دوو
 رستهیہ به سهدان شیوهی تر په یام ده نیرن.



وای! ئەم کچه له گه‌ل هاوړنکانی گه‌رموگور نییہ.
 چی بووی داوه؟ کیشه‌که چییہ؟



بوچی هیندہ
 نارہحتی؟

نارہحت؟
 کن؟ من؟

به‌ئن، تو!

ئايا دەزائىن چۇن كار دەكات؟

كچىك دەتوانىت بە شىئەي پادەستان، سەيدىكىدىن و دانىشەن، بەيامى دوزىمى
رکا بەرى بەئىرىت. ئەو دەتوانىت ھاوپىنگەي بەجى بەئىت و وا خۇي پىشان بەدات
مەبەستىكى ئەپوۋە. دەتوانىت بە قسە كىدىن لە پاشەمەكە و پروپاگەندەسازى كىم
دروست بكات.

گائەم كرد بابە!

ئىكولى لەوۋە بكات كارەكەي ئارەجەتى ھىچەر پوۋە.

تەجەمولى
گائەيەكەش
ناكەيت؟

دەتوانىت بە پىسيارىك مەستى خۇي پىشان بەدات.

تۆ زۆر
ھەستىارى!

خۇي داۋەرى بكات.

ئا، من ھەستىار نىم.
تۆ وا بىر دەكەمەۋە.

كاتىك كچىك ئىكولى لەو كارە دەكات كە كىرەپەئى،
ھاوپىنگەي زۆر زۆر تەۋرە دەكات.

من زۆر
ھەستىارم؟

من
وا بىر دەكەمەۋە؟

نەم شتانه راست نىز
بەلام رەنگە خەنای
من پىتا!

پىنىت جى پوۋ؟

ئەگەر
داۋاي لىبوردن بىكەم
لەوانەيە كۆتايى
پىن بەئىت.

ئىستا پرسىياره كه ئەمەيه بۆچى كچەكان توورەبوونيان
ناراستەوخۇ پىشان دەدەن؟

چونكه ئاسوودەترە و دۇنيايىه كى زياترى ھەيه.
ناچار نىيە پرونى بكاتەوھ چى كىشەيه كى ھەيه.
ئەو ناچار نىيە باسوخواسىكى گەورە و ترسناك بەررى بخات؛
دەختىك دەزانىت لەوانەيه دەره قەتى نەيهت.

ئەوانى تىرىش وا بىر ناكەنەوھ كه ئەو بەدكارە، چونكه ھەمىشە
دەتوانىت ئەو كارەى كردووئەيهتى، نكولى لى بكات.

ئابا ئەمە شىوئەيه كى باشە بۆ چارەسەرى كىشەيه ك؟

نەخىر، بە ھىچ شىوئەيه ك. گرنگى نەدان بە ھاورى تىئەدەگەيه نىت
ئىوھ نارەحەتن و دەبىتە ھۆى ئەوھى ئەوئىش نارەحەت بىت.
بەم كارە ئەو ناچار دەكەن تا رادەست بىت. ئەو كارەى كه
ناىت بىكەن، ئەوئەيه كه بزەنن ئەو لە چى ھەلومەرجىكدا
توررە دەبىت و لەو ھەلومەردەدا ئازارى نەدەن. بۆ ئەنجامى
كارىكى لەم جۆرە، دەبىت بتوانن بەئاسانى پەيوەندى دروست
بەن. دەبىت قسە بەن.



دروستکردنی په یوه نډی هاورپیه تی

شتیک پووی داوه. له دهستی هاورپیکه تان نارپه حه تن. چی ده کهن؟

له باره ی شهستی خوتانه وه قسه بکن.
نیوه بیعاقهت و خه مبارن. رپیک چی شهستیگان شهیه؟ نایا توورپه ن؟
نارپه حه تن؟ زه پرتان بهرکه و تووه؟ ترساون؟ شه رمه زارن؟ پاره ستن و
پزانن رپیک له ناخانداج باسه و پوچی شهستیکی واتان شهیه.

وشه ی دروست شه لپرتیرن

شه ر پووداویک که پووی داوه له زه بیعانداج بیسرنه وه. نه گهر نووسین
یارمه تیغان ددهات، که واتا بنووسن. چیغان بی نیوه و بیستووه؟ ج
شهستیگان شه پووه؟ له و وشانه ی که سر زه نشغان ده کهن وشه کانی
وهک "شه میسه" و "شه رگیز" به کار مه هیغن. خوتان به ره و لای حه قیسه ت
به کیش بکن.

مونا له پاشه ماله باسی کردووم و به درپه فحاری
کردووه. ده پیچت به وردی لپی بکو له وه.
مونا و لو فیرن له نیو پاسدا به گوئی په کدا
ده چریپین و باسی من ده کهن. مونا کاتیک له
پارپه وی قوتابخانده دا منی پینی سه پیری نه کردم.
ناوا به منی گوټ: دیسنی گوټوویه تی تو زور
له زگه پت.

وا با شه ره زور وردتر بم.
مونا و لو فیرن له نیو پاسدا به گوئی په کدا
ده چریپین. پیچم واپیچت له باره ی مشوه پوه
چونکه سه پیری معیان ده کرد. من نارپه حه ت
پووم و ترسام که پوچی نه وان وا ده کهن.
مونا له پارپه وی قوتابخانده کدا به شه نیسه مدا
تپه پیری و سه پیری نه کردم. من نارپه حه ت پووم.
ناوا گوئی: "مونا گوټوویه تی تو به شیعاوه
ده نازی."



راهبئان بگهن.
دهبنت له گهل نهم كچه دا قسه بگهن.
نرسانا كه؟ رهنگه. بهلام تهنه رينگه يه كه
كه ده تواننت كيشه كه چاره سهر بكات.
زور باشه، سه يري ناوينه بگهن و راهبئان
له سهر قسه كاننان بگهن. راهبئان كردن
بازمه تبتان ده دات باشتر و ناسووده تر قسه
بگهن و متمانه به خوبوونتان يئ ده به خشيت.

قسه كاني هاوړيڼكه پيشان پيستن.

للي پيستن چوڼ پير ده كاڼه وه. پاشان گوڼي
بگرن. رهنگه چه ز بگهن قسه كاني پي پيڼه
نهم كاره مه كهن و قسه كاني راست مه كه نه وه.
نهم ده پيټ قسه ي خوي بكات. پيرتان پيټ
هاوړيڼكه تان وهك نيوه پادپيڼاني نه كړيووه
له بهر نه وه ده رفه ټيكي پي بدن تا قسه كاني
به ته واوه تي بكات.

پرو ونگر وگوه بدن.

هغه ځل هاوړيڼكه تان پرو به پرو
ده پيووه بڼكه وه دا پيستن تا پيوالين
لي نيوه پيووه. نهمه پوارتيك نيمه
كه نيوه به شيموي نيوالين و نيمه رڼي
چاره سوي بگرن. پي پلن له باره ي نه و
پرو وگوه پرو ناهه چوڼ پير ده كه نه وه.
نهمه پي كه نه ده تواننت كه نيوه چه ز به
چاره سوي كيشه كه ده كه نه نه وه كه نه و
سهر نه شت بگرن.

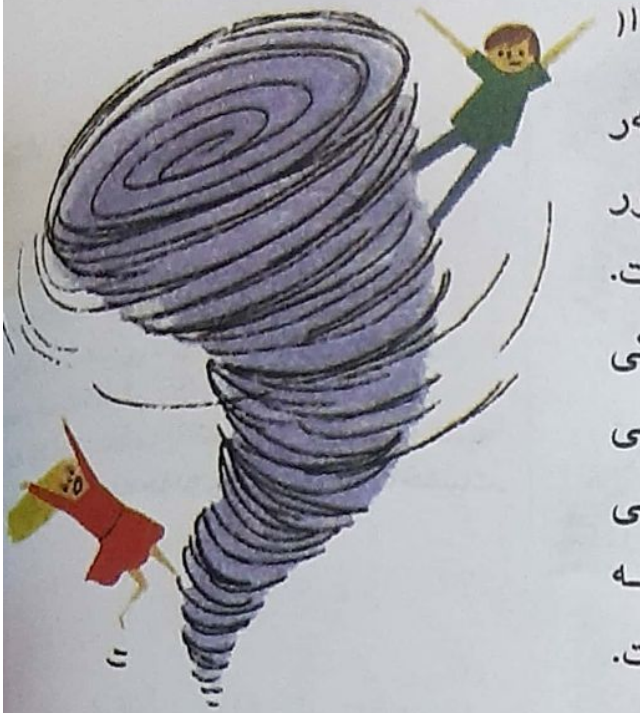
تارام بن.

ده رفه ت به خوتان بدن نه وسا ده توانن شتانيك بدوزنه وه كه بڼكه وه له سهر ي كوكن.

نيوه: لوقيرن زور باشه، بهلام من هينده ي
له گهل تو ناسووده م له گهل نه و انيم.
ده زيري: ده زانم. خوژگه بتوانين له پوله كاني
تريشدا بڼكه وه بين.

نيوه: كاتيك له گهل لوقيرن بوون
نيم و ابوو باسي من ده كه ن.
ده زيري: نيمه باسي تومان نه ده كړد.
باوه ركه.

ده زيري: به داخوهم كه له باره ي تووه قسه مان كړد.
نيوه: ليم بيووره كه نيره ييم پي بدن.
ده زيري: تو به راستي ياري كو تا ييت له بهر نيمه
برده وه.



11
مەلاتن لە پروپاگەندە
 پروپاگەندە دەتوانیٓت هەر
 کەسێک بۆ ماوەیەکی زۆر
 لە ناخی خۆیدا نقووم بکات.
 کاتیەک هەست بکەن شتیکی
 وا بۆ ئێو پووی داوێ چی
 دەکەن؟ لێرەدا چەند بواریکی
 سادەمان هێناوەتەوێ کە
 یارمەتییهکی زۆرتان دەدات.

ئەو کارەیی کە حەزتان لێیە ئەنجامی بدەن.

حەز دەکەن چ کارێک ئەنجام بدەن؟ دەکریت حەز بکەن مەلە
 بکەن، نیگار بکێشن، تاقیکردنەوێ زانستی ئەنجام بدەن،
 وەرزش بکەن، بنووسن، گۆرانی بڵین، سواری سکیت بن یان
 یاری تینیس بکەن، هەر کارێک هەیە، ئەگەر خوشحالتان
 دەکات کەواتا ئەنجامی بدەن. لەگەڵ کەسانی تازە بین بە
 هاوڕێ، داھینەر بن. بە خیرایی رابکەن
 و لێدانی دلتان هەست پێ بکەن.
 ئەگەر کێشەیهکی زۆر گەورە نییە
 قەیناکە. هیشتا دەتوانن بین بە هەندامی
 گروپی، بچنە خوولی سەرگەرمییەوێ
 یان لە یانەیەک ناو تۆمار بکەن.
 ئەم کارانە دەبنە هۆی چالاکبوونی
 زهین و جەستەتان. چالاکتان دەکات
 کارامەییەکتان پێ دەدات کە دەتوانن
 شانازی پێوێ بکەن.



له دهره وهی قوتابخانه ییش هاوریتان هه بیت.



ئه گهری ههیه ئیوه، کچانی باش و
دلۆفان له دهره وهی قوتابخانه بناسن.
راوهستن و بیر بکه نه وه که ئه وان
چۆن: ئه و کچهی خوولی موسیقا؟
هاورئ کۆنه که تان له قوتابخانه یه کی
تر؟ ئاریانا له یانه و وهرزشی
ژیمناستیک؟ هه ول بدن تا چهند دانه
له م هاورئ یانه به دهست بخهن. سه ره تا،
سه رگه رمیه ک ده بیت و پاشانیش، یه ک

یان چهند هاورئ یه ک پهیدا ده کهن که به شیک

نین له رووداو و پروپاگه نده کانی روژانه تان. کاتیک هاورئ یکانی
ترتان نارچه تن، ئه وان بو ئیوه وه ک هه وای تازه و ئاسمانیکی
شین.



یارمهتی ئه وانی تر بدن.

له بهر ده رگا راوهستن
و خۆبه خش بن. منداله
بچوو کتره کان فییری بیرکاری
بکه ن. یارمه تی گه وره تره کان
بدن له کاره کانی ماله وه دا.
یارمه تی دایکتان بدن له
شت کریندا. چاودیری ئاژه له

بیه ره پرشت و بی په ناکان بکه ن. گره نتی ده که م: دونیای
ئیوه گه وره تر ده بیت و کیشه کانتان بچوو کتر.

ماورپى له خوتان گوره تر پيدا بكن.

چهند كاتيك ههن، وهختيك له گهل
كچيكى گوره تر له خوتان قسه
دهكهن به لاتانه وه خوش دهبيت.
دهكریت ئهم گوره تره، خوشكتان بيت
يان پوورتان، كچه خال يان يه كيك
له كچانى ئاماده يى كه دهيناسن.
له چواردهورتان به شوين كه سيكدا



بگه رين كه خوشستان دهويت و متمانه تان پيى هه يه، كه سيك
كه گوى له ئاموژگارييه كاني بگرن. ئهو به دلنيايييه وه ده توانيت
له م كيشه يه دا يارمه تيتان بدات و له دهره وه سه يري بابته كه
بكات. به چاوى ئاينده تانه وه سه يري بكن! ئيوه يش به زوويى
ده بنه كچيكى گوره و ژير.

ئهمرو بو هه ميشه دريژه ي ناييت.

كاتيك روژيكي خراپتان هه يه ده ليى ته واو ناييت و تا هه تايه
دريژه ي هه يه، به لام ئهمرو بو هه ميشه دريژه ي ناييت. نا، ناييت.
نا، ناييت. نا، ناييت، به تيبه ريني كات هه موو شتيك ده گوړيت.
هه ميشه ئهمه به خوتان بلين. كات هه موو شتيك ده گوړيت و
يارمه تي چاره سه ري كيشه كه ده دات.

پرسىکى گوره

پاولو هموو روژيک بو وانهى بيرکاري داواى يارمه تيتان لى دهکات. نهو ته نانهت زحمه تي نهوه ناداته به رخوى پهره کاني کتبيبه کهي هه لبداته وه و چاوه رى دهکات ئيوه نه م کاره ي بو نه نجام بدهن! ناتانه وي نه م بابه ته گوره بييت، له بهر نهوه يارمه تي ددهن، به لام کاتي ناني نيوه رو و له خوار دنگه ي قوتابخانه له م بابه ته بو پيکه نين و گالته کردن به و سوود وه رده گرن.



تورپه بوون وهک ئاو نييه. ناتوانن بيخه نه بوتليکه وه و چاوه رى بکن، بمينيته وه. تورپه بوون دهيه وييت هه لبيچييت و بيته دهر وه. نه گهر به دروستي پيشاني نه دهن، ده بييت چاوه رى کاردانه وه يه کي خراپ بن، چي بهرنامه ريژيتان بو کرد بييت چ نه تانکرد بييت. له بهر نهوه، راستييه کهي بليين: "پاولو، ئيمه پيکه وه هاوريين و هاوريگان يارمه تي يهک ددهن به لام من هست دهکام، تو ته نها به شوين وه لامى راستي پرسياره کاني کتبيبه کوه يت. من ده توانم يارمه تيت بدهم، به لام ناتوانم ته واوى کاره کاني تو نه نجام بدهم." رهنگه سه ره تا پاولو نارحه ت بييت، به لام نه گهر به دلوقاني و خوش ره فتاري نه م قسه يه بکن، نه گهرى نه وه ي هه يه نه و بگور ييت و هاورييه تيتان باشتر بييت له جارن. جگه له م شيوه يه، کارتان زورتر ده بييت. له ناخه وه تورپه رن. کاريک دهکهن زيان به هاوريگان بگه يه نن و نه و نازانيت بوچي. ئايا نه مه مامه له يه کي زياد له نه ندازه گوره نييه؟

پاراستنی ئابروو

چاوه‌کانی کلارا پر بوون له فرمیسک. هینده نارچه‌ت و تووره‌یه که ده‌له‌رزیت. ئیوه ده‌زانن که هه‌له‌تان کردووه، به‌لام ئه‌گهر دان به‌و کاره‌دا بنین که کردووتانه رقیان لیت ده‌بیته‌وه. له‌به‌ر ئه‌وه ده‌بیته بکشینه‌وه دواوه.

راسته. ترسناکه... به‌راستی ترسناکه رووبه‌رووی که‌سیک بوه‌ستنه‌وه که هوکاریکی باشی بو نارچه‌ت‌بوون له ده‌ستی ئیوه هه‌یه. به‌لام ئه‌و کاره‌ی که دیته ئیوه ئه‌نجامی بده‌ن، دانانه به‌تاوانه‌که‌تاندا. ئه‌مه هه‌مان ئه‌و کاره‌یه که هه‌موو ئه‌وانه‌ی هه‌له‌ده‌که‌ن، ئه‌نجامی دده‌ن. ئه‌گهر هه‌ول دده‌ن ئابرووتان بپاریزن، ئه‌م بابته‌دریژه‌ی ده‌بیته و ده‌بیته ماوه‌یه‌کی زور دریژه به‌م کاره‌ بده‌ن. هه‌ر ئیستا داوا‌ی لی‌بووردن بکه‌ن. ئه‌و کاره‌ی که کردووتانه قه‌بوول بکه‌ن و بلین که به‌داخه‌وه‌ین.

رێجیمی سهخت

ئولیفیا تا ئیستا گالته‌ی به‌ ئیوه نه‌کردووه. ئه‌و هه‌میشه باش و دلۆقان بووه، به‌لام ماوه‌یه‌که ئیتر وه‌ک جاران نییه. هه‌موو رۆژیک که بیدار ده‌بنه‌وه، هیوادارن که ئه‌مرۆ رۆژیکه‌ی باش بیته. ئه‌و به‌راستی که‌سیکی خوینسارده و باشترین هاو‌رپی ئیوه‌یه. ئیوه کاتیک که ئولیفیا دلۆقان بوو به‌یاد ده‌هیننه‌وه. ده‌زانن چ هه‌ستیکتان هه‌بوو و ئیستا چ هه‌ستیکتان هه‌یه: بیچاره‌یی. به‌خوتان ده‌لین، کیشه‌یه‌ک نییه، له‌ کاتیکدا ده‌زانن زوریش کیشه‌یه. ئه‌م کچه‌خه‌ریکه رێجیمیکی سهخت به‌ ئیوه ده‌دا. کیشی ئیوه داده‌به‌زینیت و هه‌موو رۆژیک متمان‌ه‌به‌خوبوونی ئیوه که‌متر ده‌کاته‌وه. مه‌ترسییه‌کی گه‌وره نییه که داوا له ئولیفیا بکه‌ن وه‌ک جاران دلۆقان بیته. مه‌ترسییه‌کی گه‌وره نییه، که ئیوه ئه‌م ره‌فتاره‌ی ئه‌و که‌م که‌م بکه‌ن.

جەنگ
ئىۋە زۆر لە دەستى ئىمى توورەن. بە برانا دەلەن كە ئەو
چى كىرەو، ئىۋە و كابل تەنەت يەك وشەيشتان بەو
گوتوۋە، پاشان رازى ئەو بە دەنىلا دەلەن و پروپاگەندە يەك
بەبارەى ئىفانەو دەست پى دەكەن. پاشان، چەند پۈستىك
بەشيوەى ئۆن لاین و بەبى ناو لەبارەى ئىمىيەو دەدەنەن
بەمە راگە ياندنى جەنگىكە.

بەك خۆلەك راوەستن. ئىۋە توورەن. تىدەگەم. ھۆكارىكى
ئىشيشتان بۆ توورەبوون ھەيە؛ بەلام بەو واتايە نىيە كە
بىرە مافى ئەو تان ھەيە تا بەدكار بن و ئابرووى ئەو بەرن.
توورەبوون ھەستىكە، نەك بيانوويەك بۆ رەفتارى خراب.
بەبىت راستەوخۆ لەگەل ئىمى قسە بكەن، ھەستى خۆتانى پى
لەن و بۆى روون بكەنەو، كە بۆ چارەسەرى ئەم كىشەيە
بەشىكتان لەو دەوئىت. ئەم كارە دەرفەتتىك بە ئىۋە دەدات
بەقەسى خۆتان بكەن و ئەوئىش دەرفەتتىكى بۆ وەلامدانەو
بەبىت. ئەم كارە زۆر تەندروسىتترە تا ئەوەى كە بە شىۋەى
بەبىنى پەروبال بە توورەبوونى خۆتان بەدەن.

سەرلەنۆی نووسینەوہی بەرنامە یەك

رەنگە خەلك وا پیر بکەنەوہ کہ ناتوانن خویان لە پروپاگەندە
بەدوور بگرن. بەلام وا نییە. کچانیکی وەك تۆ دەتوانن
بەرنامە یەك سەرلەنۆی بنووسنەوہ.

من لە توورەبوون و
نارەحەتبوون دەترسم.

درو بکەن باشتەرە تا هەستی راستەقینەتان دەربێن.

ئەگەر من بلیم کہ نارەحەتم،
دەبمە هۆی نارەحەتبوونی
هاورپیکانیشم یان ئەوان دەرم دەکەن.

کچە باشەکان توورە نابن.



من به شیوهیه که له گه ل هاوریکانم ناکوک ده بيم
که ریزی ههردوو لاما پاریزراو بی.

هه مرؤقیك هیندیك كات نارەحەت و
تووڤه دەبیئت. تووڤه بوون به لگه نییه
له سه ر خراب بوونی ئیوه، هه روا که
به لگه یه کیش نییه له سه ر خراب بوونی
هاوریکانتان.

من کاتیك تووڤه یان نارەحەتم، ده لیم
ئپستا... نامه وی نکوولی لی بکه م،
به لام پاشان ده رۆم له پاشه مله ی نه و
که سانه ی منیان نارەحەت کردوو ه
قسه ده که م.

هه موو مرؤقه کان هیندیك كات
له گه ل شتیكدا ناکوک ده بن.
ناکوک بوون ده توانیئت یارمه تی
چاره سه ری کیشه یه که بدات،
نه گه ر نه م ناکوکیه نه بووایه
گه وره تر ده بوو.

کاتیك کاریکی هه له ده که م
دانی پیدا ده نییم.
ترسناکه، به لام من نه م کاره
ده که م.

کاتیك دوو که س پیکه وه کیشه یان
هه به، ده بیئت هه ول بدن روو به رووی یه که
کیشه که چاره سه ر بکه ن؛ نه که به رانه بر
که سانی تر. من به نه ندازه ی پیویست
به هیزم که نه م کاره بکه م.



پروپاگاندەگان، نەپئىيەگان، ئىنتەرنېت

"خەلك وا بىر دەكەنەوۋە تەكنەلۇژيا يارىيەكە و
ئىۋە دەتوانن ھەرچىيەكتان دەۋىت بىلېن و
ھەر كارىكتان ھەز لىيە بىكەن، بەلام ئەو شتەي
بە شىۋەي ئون لاین دەيلىن بە ھەمان ئەندازە
دەتوانىت كەسىك نارەھەت بكات كە پووبەپوۋ
پىي بلىن."

ئەگەر ھاۋپىكان ھەۋل بەن تا پىكەۋە
پەيوەندى دروست بكن و باسى
يەكتر نەكەن، زۇرىك لە پروپاگاندەگان
بەدى نايەن.

"خەلك شتانىك بە شىۋەي ئون لاین دەيلىن كە ھەرگىز
پووبەپوۋى تۆ نايلىن."



کیشی سهرهکی له قوتابخانهکەى من ، له پاشهمله باسکردنى ئەوانى تره،
هر گهس له پاشهملهى ئەوى تر قسه دهکات و پروياگهندهسازى دهکات.
چارنگيان من خۆم بوومه قوربانى ئەم پروياگهندهسازىيه و بهراستى منى
نارهجت کرد. کاتیک دهبينم ئەوانى تر بهگوئى يهکدا دهچريئىن و باسى من
دهکەن چهز دهکەم بانگيان بکهەم و بلیم:

"کچنه، ئەم کارهتان بهراستى بى واتايه."

کچهکان ههموو پۆزیک پروياگهنده دروست دهکەن،
دهبيستن و بلاوى دهکەنهوه. زۆربهى کاتهکان ئيمه
تهنانهت هر نايشزانين شتىكى خراپمان گوتوو،
تهنها دهيلين. بهلام پروياگهنده دهتوانيت زيانى
خهلكى تيك بدات و بۆ ههيشه کارىگهريى خۆى
بهجن بهيليت.

"باشترين هاوړى من ههيشه نهينى ئەوانى تر
به من دهليت. من ههستىكى خراپم ههيه، چونكه
ئەوان نازانن هاوړىكهم ئەم کاره دهکات. نازانم
ئايا منيش دهبيت متمانه بوان بکهەم يان نا.
ئەو باشترين هاوړى منە، بهلام كى نالى ئەو
نهينى منيشى به كهسانى تر گوتوو هه يان نا."





ئاتنا كاره كهي به تهنيايي
نه نجام دهدات.

نه وهي تارا له پۇلدا گوتي
به دلّم بوو.

وا دپته به رچاو تانيا غه مگينه،
نازانم بۇچى؟!

گنهورگۆ و پيچەوانه كهي له پاشه ماله قسه كردن

هاورپكانم به درنژايي كات له باره ي هاورپكاني تريان وه قسه ده كن. كچه كان له باره ي
كچه كاني تره وه قسه ده كن. نه مه ئاساييه. ئيوه و هاورپكانتان له باره ي شتائيكه وه
قسه ده كن كه گرنگه به لاتانه وه گرنگه و گرنگيان پي دهنن ئه م شته گرنگه،
كه سه كانيش ده گرته وه. هه موو ئه م قسانه ئيوه به به كه وه ده به ستپته وه. نه مه
به هيكى گوره ي هاورپه تپيه.

هاورپكان پي كه وه
قسه ده كن،
كه واتا منيش
قسه ده كم.

من هه ستى
خۆم روون
ده كه مه وه.

پروپاگه نده يه كه له
قوتابخانه دا بلاو بوته وه و
هه مووان ناربه تن هه لبه ته
منيش له باره يه وه قسه م
كردوه.

من رينماييه كم
ده ويست.

يه كي كه له هاورپكانم گرنگى به من
نادات و هه ول ده دم له
هوكاره كهي تپيگه م.

من ته لها گوتم چى
بووى دابوو.



خاوارلىق را گۆرىنەنەۋە لە بارەى ئەوانى ترەۋە و قسە كردن لە پاشەملەى ئەوانى
 ئاز جەبە؟ ھەمىشە ۋەلامى ئەم پەرسىيارە ئاسان ئىبە. كاتى: كەسىك لە پاشەملەى
 كەسىكى تر قسە دەكەت رەنگە ئەوانى تر پەششىۋانى لى بىكەن و بەم جۆرە
 كەتتۇگۇبەكى خۇش دېتە بوون، ئىۋە چۆن ئەو قسانەى دەكەتىن ئازادانە داۋەرى
 دەكەن و بۇ جى نايت داۋەرى بىكەن؟ بەرلەۋەى دەست بە قسە كردن بىكەن
 يان ئوستىك دابىن يان بەيامىك بنىرن ئەم پەرسىيارانە لە خۇتان بىكەن:

ئاى ئەبارەى ھىكەۋە قسە دەكەن كە بۇ لايەنى بەرانبەر پابە ئىكى تاكە كەسى و ئابىبە ئىبە؟
 بەكەر خەرىكى قسە كردن بىن لە بارەى كەسىكەۋە ۋ ئەۋەى پاسبى دەكەن لە ئاگاۋ دەرىكەۋى
 ئاى قسەكەتەن دەكەن؟ ئاى كەسى بەرانبەر، ئەكەر لە كاتى قسە كاتى ئىۋەدا دەرىكەۋىت،
 ئۆۋەى بىن ئارەخت دەبن؟ ئاى ئىۋە ۋا ھەست دەكەن كە گوناھكارن؟
 ئاى ئىۋە بوئە ھۇى ئەۋەى ئەوانى تر خراب سەبىرى يەكەن لە كەكەن بىكەن؟
 ئاى ئىۋە بوئە ئەۋەى ئەوانى تر پەيوەندى پەيوەندى ھاۋرئىبە ئىبە ئەۋەى داۋە؟
 ئاى ئىۋە بوئە ئەۋەى ئەوانى تر خۇشەۋىستىر يان بەھىزىر دەرىكەن؟
 ئاى كەسىكە ۋەك خۇتان بىناسىن؟
 ئاى ئەۋەى كاردەۋەتەنە بە ئاراستەى بەھىزىر كردنى
 ئىۋەكەندەك بوۋە؟



ئىشەنچىكەن بەكەن ئەم پەرسىيارانە ھىي بەلى پىت. ئىشەنچىكەن مە ئىسىپە و
 كاتى سەۋىرى دەۋىت. ئىۋە پىتەن لە بەرەى خۇتان دىرئىزىر كردۋە.

روۋاست بىن؟
 مەن لە پاشەملە قسەم كرد.
 ھەموۋان لە پاشەملە قسە دەكەن،
 بەلام مەن پىم واىە ئەۋەى كە لە بارەى
 ئەوانى ترەۋە قسە بىكەت،
 باشترە تا ئەوانى تر لە بارەى تۆۋە
 قسە بىكەن.

راستە. ھەر لەبەر ئەۋە ۋەلامە كاتەن بۇ ئەم پەرسىيارانە
 پارسەتەن دەدات تا پەرسىيار بىن چى بىن و چى بىكەن.

کچه‌کان هه‌موو رۆژیک به شیوه‌گه‌لی وه‌ک ناردنی دهق، ئیمه‌یل، په‌یامی وینه‌یی، لاپه‌ره‌ی ویب، بلاگ، ژووری گفتوگو، گروپه‌کانی باسوخواس و یارییه ئۆن لاینه‌کان په‌یوه‌ندییه‌کانیان به‌رفراوان ده‌کهن و ئه‌مه زۆر باشه. ته‌کنه‌لۆژیا ریگه ده‌دات له‌گه‌ل



هاوریکانتان به‌رنامه‌ریژی بکه‌ن، پیکه‌وه له‌سهر پرۆژه‌یه‌ک کار بکه‌ن، به‌رنامه‌ بنیرن، له‌ ساته‌ گرنه‌گ و ناگرنه‌گه‌کاندا په‌یامیان بو بنیريت. ئه‌و شتانه‌ی که‌ هه‌زتان لێیه‌تی شه‌یری بکه‌ن؛ له‌ وینه‌وه‌ بیگره‌ تا موسیقا یان قیدیویه‌کی پیکه‌نیناوی.

نه‌ پووخساریک، نه‌ نیشانه‌یه‌ک

کاتیکی پووبه‌روو قسه‌ ده‌کهن، هه‌موو جووره‌ سه‌ره‌داویک له‌باره‌ی بیرکردنه‌وه‌ی ئه‌وانی تره‌وه‌ به‌ده‌ست ده‌هینن، ده‌توانن به‌هۆی ده‌موچاو، جه‌سته‌ و ده‌نگیانه‌وه‌ له‌ هه‌ستی هاوریکانتان تیگه‌ن. ره‌نگه‌ ئه‌گه‌ر له‌گه‌ل شته‌ی که‌ ده‌یلین هاوئا‌هه‌نگ بییت،

سه‌ری بجوولینیت. ئه‌گه‌ر بی‌حه‌وسه‌له‌ بییت، سه‌یری شتیک بکات له‌پشت سه‌ری تۆوه. ئه‌گه‌ر که‌سیک ئازاری ئه‌وی دا‌بییت، ئیوه‌ پێی ده‌زانن. ده‌توانن په‌یوه‌ست به‌و حاله‌ته‌وه‌ی که‌ ده‌یبینن، ئه‌وه‌ی ده‌تانه‌وی بیلین، بیگۆرن (یاخود شیوازی ده‌ربرینتان



بگورن) و ههلبهته، هاوړیکه یشتان هاوکات له سهر پووخساری
 ئیوه ده توانیت ده توانیت له ئیوه تیځات. ته نانهت له پشت
 ته له فونوه، ئیوه ده توانن به هوی تونی دهنگی کهسی
 بهرانبهروهه چند نیشانه یه که به دهست بخن. به لام کاتیک
 وشه کان دینه سهر شاشه چی؟ ته واو جیاوازه، رهنگه سوود
 وهرگرتن له ستيکه رهکان نیشانه یه که به ئیوه بدات؛ به لام دیسان
 یارمه تیه کی نهو توتان نادات.

نه بهر به ستيک، نه هاو ده ردیک

کاتیک ده نووسن، له نیو زهینتاندا هم کاره ده کهن.
 تهق تهق تهق و پاشان دوگمهی ناردنی په یامه که!
 تهق تهق تهق و دوگمهی ناردنی په یامه که! ئیوه
 له ناوچه یه کن و یاری به وشه کان ده کهن. ئیوه
 بیر له نه نجامی پووبه پروو قسه کردن ناکه نه وه.
 پویشن و ره ها کردن ئاسانه. ده کریت زور قسه
 بکهن و پاشان په شیمان بینه وه. ده کریت شتيک
 بلین که خراپ بیت و به دحالیوون به دی بهینیت.
 ده کریت زبرتر قسه بکهن یان ره خنه گرانه تر.
 نه مه ته نها نووسینیکه. یان ده کریت، شتانیک
 بلین، که ئیوه زور دلوقانانه تر پیشان بدات و ته نانهت شتانیک
 بلین که له دونیای واقعییدا باوه رتان پیی نییه.



نه کاردانه وه یه که

کاتیک که ستيک بی نووسینی ناو شتيک ده نووسیت، بارودوخ ده
 مینده خراپتر ده بیت. نووسین، بی ناو هینان، هه ستيکی هه ژینه ر
 به که سکه ده دات؛ که نهو ده توانیت ته واو که سایه تیه کی تازه
 له خو بگریت. ده کریت کچیک، بی لیکولینه وه، هه ستیار ببیت.

پيويستی بهوه نيبه ماوهيه کی زور باش و دلوفان بيت. نه و
دهتوانيت هرچيبه کی بویت بيليت و هر کاریکی ههز ليه
نهجامی بدات؛ بی نهوهی وهلام بداتهوه و خوئی وا دهربخات
له دونیای واقعیدا هیچ کاردانه وهیه کی بو بهدی ناهینیت، که
ههلبهته وا نيبه.

نه خهلوه تیک، نه ریگه یه کی ههلاتن

خه لکی چهند په یامیک داده نین، بو نهوانی تری ده نیرن و
پوستی دهکن. قسهکان ئاشکرا دهبن و نهو کیشانهی له نیوان
کچه کاندایه له تهواوی دونیا و له بهر چاوی هه موواندا بلاوی
دهکنه وه. کچهکان له خراپترین هه لومهرج و به بهرچاوی
هه مووانه وه له یهک جیا دهبنه وه، بی نهوهی جیگه یه کیان هه بیت
تا په نا بگرن. رهنگه باوه ری سهخت بیت، نه گهر که سیک
بیهویت زیان به که سیک تر بگه یه نیت یان سووکایه تی
پی بکات، باشتترین ئامراز بو نه م کاره، ته له فون، تابلیت یان
کومپیوته ره. به داخه وه، کاتیک هاوریان پیکه وه شهر دهکن، یان
له یهک جیا دهبنه وه یان ئیره یی به یهک دهبن یان ده یانه ویت
توله بکنه وه، له دهزگاکیان - موبایل، تابلیت - وهک ئامرازیک
بو نه م کاره سوود وهرده گرن.

به ئامیره کانی په یوهندی کردن زیان بهوانی تر مه گه یه نن.

ئامیره کانی په یوهندی کردن سه رگه رمکهر و به سوودن، به لام
نه گهر خه لکی له به کاره یانیا نندا کونترولی خو یان له دهست
بدن، نهوانی تر زیانیا ن بهر ده که ویت.

چ كەسىك پۈوداۋەكە دەباتە پىشەۋە ئۆيۈم يان
ئاممىرەكانتان؟

- ۱- دەنگى ھاتنى كورته نامە. ئەمە دواز دەھەمىن نامەى زويىە.
ھەر دووكتان زۆر نارەھەتن، ئۆيۈم...
- أ- دەرۈنە سەر پىادەپۆكە، تا ئارام بىنەۋە، پاشان تەلەفون بۇ
زويى دەكەن ۋ قسەى لەگەل دەكەن.
- ب- بەردەوام دەنوسن ۋ ۋەلامى ئەۋ دەدەنەۋە. تا سى سەعات
ۋ ھەر پىنچ خۈلەك جارىك دريژە بەم كارە دەدەن.

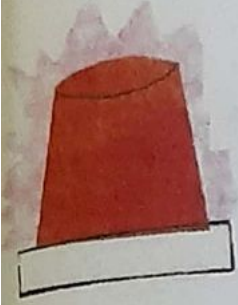


- ۲- ئۆيۈم بابەتتىكى زۆر تايىبەت بۇ لىقىا دەنوسن ۋ ئەگەر
كەسىكى تر بىبىنىت دەمرن. بۇ ساتىك، بىرتان دەكەۋىتەۋە كە
لىقىا جىگەى متمانە نىيە. ئۆيۈم...
- أ- نامەكە دەسرنەۋە.
- ب- نامەكە دەنيرن. ھەستىكى خۇشتان لە نووسىنى ھەيە.
بۇچى بىسرنەۋە؟

۳- ئیوہ خەریکی چات کردنن لە گەل میلیندا. ئەو گالته تان پی دەکات و گلوپیکی سوور لە میشتکاندا هەل دەبییت. مەترسی! مەترسی! ئیوہ دەلین...

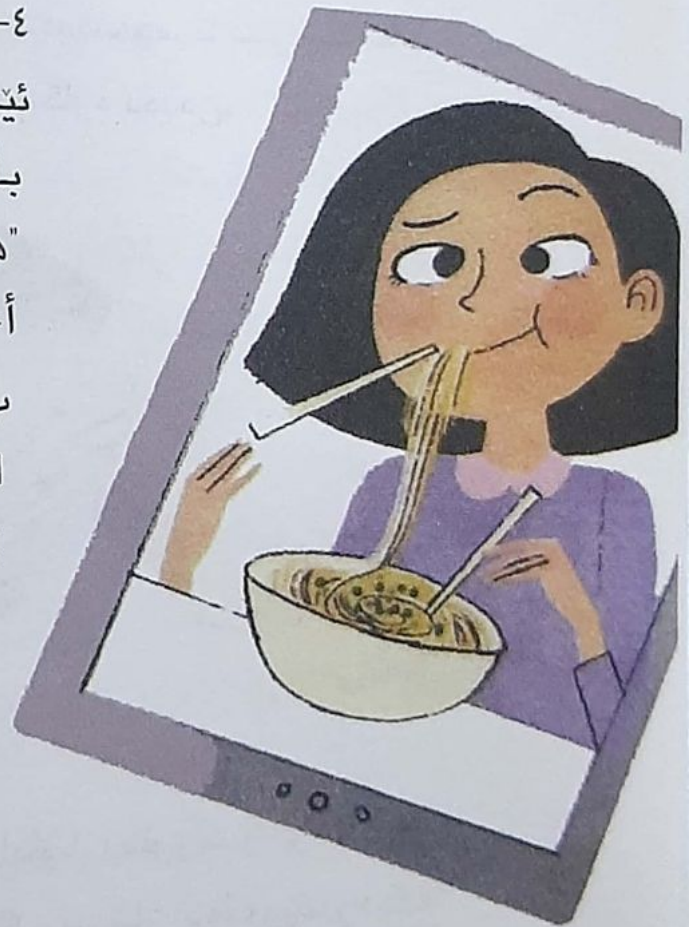
أ- "من ئیستا ماندووم، میلینی. ناتوانم هیچ بلیم. لیگەرئ بەیانی پیش قوتابخانە لەبارەیهوہ قسە دەکەین."

ب- "دەکرئ بلییت کیشەت چییە؟ دەتوانی دەست لەم کارانەت هەلگرت؟"



۴- کەتی وینەیهکی زۆر ناشیرینی ئیوہ لە کاتی خواردنی مەعکەرۆنیدا بلاو دەکاتەوہ و لە ژیریدا دەنووسیت: "هیی خەریکی چی دەکەیت؟" ئیوہ...
أ- گرنگی پی نادەن.

ب- خیرا روونکردنەوہیهکی زۆر لەبارە ی ئەو مەعکەرۆنییەوہ دەدەن کە خەریکن دەبخۆن.



۵- ئیوہ خەریکن پەيامیک بو هیللی دەنیرن، لیلی لە تەنیشتانەوہیه و دەلیت: "سلاوی منیشی پی بگەیهنە." ئیوہ دەلین...

أ- "لیلی سلاو دەگەیهنییت."

ب- "لیلی لە ناکاو هاتووہ. وایزانم تووی خووش دەویت. تو ئەوت خووش ناویت؟"

وہلامہکان
ئہگەر زۆربەهی وەلامەکانتان بژاردەیی "ا"ە، ئیوہ پەییوہندییەکی
دروستتان لەگەڵ ئامیرەکانتاندا ھەیە. دەزانن ئەم ئامیرانە چ
کاتیکی بەسوودن و چ کاتیکی نین و ئیوہ لەسەر کەسەکان و
ھەلومەرجە واقیعییەکان تەرکیز دەکەن؛ نەک لەسەر پەیامەکان.
ئەگەر زۆربەهی وەلامەکانتان بژاردەیی "ب"ە، ئیوہ بە شیوہی
ئۆتوماتیکی کار دەکەن. پیش ئەوہی بیر بکەنەوہ، وەلام
دەدەنەوہ، کاتیکی پەریشانن وەلامی نامەکان دەدەنەوہ. کاتیکی
توورەن وەلام دەدەنەوہ. ھەموو ئەمانە دەبنە ھۆی ئەوی،
زۆر بەدلی ئەوانی تر نەبن. بەم کارانە لاوازتر دەبن. زیاد لە
پییوست پەیام دەنیرن و ئەم کارە دەبیستە ھۆی ناپەچەتیتان.
کاتیکی ھیندیک، ئیوہ فریو دەدەن، ئیوہ فریوخواردوو دەبن و
دەبنە خوراکی ئەوان.

ئەمە شتیکی باوہ: خەلکی بە وەرگرتن و ناردنی پەیام راھاتوون.
ئەگەر رۆژیک لە مۆبایل دوور بکەونەوہ ھەستیکی خوشیان
لەو رۆژەدا نابیت. ناردنی بیستوچوار پەیام و وەرگرتنی ۷
پەیام ئاسایی نییە. ئەمە تەنھا خوویەکە. دەبیست تەرکی بکەن
و ئەگەر بتانەوی دەتوانن پەییوہندییەکی باشترتان ھەبیست.
ئامیری مۆبایل ھیی ئیوہیە، نەوہک ئیوہ ھیی ئەو بن.

پروپاگه نده گان

پروپاگه نده له ناشوینه وه نایه ت، خه لک دروستی ده کهن و شیوازی دروستکردنی، به تاموچیژه.

که رهستی پیویست بۆ دروستکردنی پروپاگه نده

(بۆ قوتابخانه یه ک و بۆ ماوه ی ههفته یه ک)

ههنگاوی یه کهم: که رهستی پیویست ئاماده بکه ن. بابه تیک هه لیزیرن (و ئامانجیک) ژۆریک له پروپاگه نده گان کاتیک دوو کهس پیکه وه کیشه یان هه یه، دهست پی ده کهن. له بهر ئه وه بیر بکه نه وه: ئایا له گه ل هاوړییه ک شه رتان کردو وه؟ ئیره یی به کهس ده به ن؟ پروپاگه نده به جۆریک له جۆره گان به تۆله سه ندنه وه داده نریت. ده توانن به شیوه ی ئۆن لاین که سیک خراپ بکه ن. ئابرووی که سیک به رن تا که سیک تر بخره ژیر کاریگه رییه وه. ته نها بیر له دروستکردنی چیرۆکیک بکه نه وه.



ههنگاوی دووهم: له پاشه مله ی که سیک قسه بکه ن و بلاوی بکه نه وه

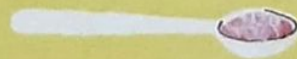
ئیه وه تانه وی ئه م پروپاگه نده یه گه شه بکات و بلاو بیته وه. ژۆرباشه، کچیچ بکن ب گایه ک. په یام بنیرن. پۆست دابنیرن. ئایا بۆ چیرۆکه که پیویستان به دوو کهس هه یه؟ کهس ئاگای لی نییه. ئایا ورده کارییه گرنگه کانتان له بهرچا و گرتو وه؟ چ که سیک گرنگی پی ده دات؟ له هه موو شتیکیا زیاده رویی بکه ن.



ههنگاوی سێهه م: به ههسته گان تامداری بکه ن. هه لیچن. سه رسام بین! به هه له ی ئه وانی تر پنیکه نن. کاردانه وه ی توند و زیاده رویانه پیشان بدن. ئه م کاره پروپاگه نده سازی وروژینه ر ده کات ته نانه ت ئه گه ر بچووک و گه مژانه بیت.

ههنگاوی چواره م: هه موو رۆژیک پروپاگه نده به هیز بکه ن. مه هیلن پشوو بدات. پروپاگه نده هیچ کات یه ک چیشتلینه ری نییه و ئیه وه له چیشته خانه له گه ل که سانیکی تر دا، هاوکارن. ههنگاوی پینجه م: ئۆن لاین چیشته که ساز بکه ن. ئه گه ر دوا ی شیو دونیا یه ک قسه ی پرۆپوچ

بلاو بکه نه وه، تا سپیده ی رۆژی دواتر نیوه ی قوتابخانه ئاگادار ده بن و



بیان وایه ئه م قسو پرۆپوچانه راستن. ئه مه جادووی سه رسوور هینه ری وشه تایپکراوه گانه: خه لک چه ز ده کهن باوه ریان پی بکه ن. چه ز ده کهن هاوړهنگی ئه وانی تر بن. ته وای قوتابخانه ده کریت، سه رنج له و زانیارییه به بدن که ته نانه ت به ئه ندازه ی نووکه ده رزییه کیش راست نین.





كاره ساته!

راستىبه كى تال

به لأم وهرن پروواست بين: پروياگه نده دروست ده بيت، چونكه خلك سهرگرم ده كات. پروياگه نده يهك ده توانيت روزنكى مردوو زیندوو بکاته وه. ههروه ها كه سيك كاتيك هه لهى به كىكى تر ده بينيت، كه ميك هه ستيكى باشتر په يدا بکات. (دهنگه كاتيك ده بينيت كچيكي تر پرووپه روي پروياگه نده بوته وه، ههست به دنياييه كى زياتر بکات). هه لبه ته نه گهر پروياگه نده كه له باره ي ئيوه وه بيت، به دنياييه وه زياتان بي ده گه يه نيت و نادابه روه رانه ده بيت. له خواره وه چند بواريكمان هيناو ته وه كه نه گهر روزنك له پروياگه نده سازيدا گيرتان خوارد، باشتره نه نجاميان بدن:

سه بارهت به راستى به گومان بين

ههر شينك كه ده پيستن، باوه رى بي مه كهن. چون ده زانن كاتيك كه سيك، چيرو كيتان بو ده گيرتته وه، خوئى ته وه له كوئيه ده زاننيت؟ نايا كاتيك ته رووداوه روي دده، له وي بوو يان خوئيشى له كه سيكى تری بيستوه وه؟ بوچى ته م چيروكه بو ئيوه ده گيرتته وه، ته وئيش به م جوړه؟ ده يه وئيت له م دوخه چ سوو ديك به ده ست بخات؟

سه بارهت به خوئيشان به گومان بين

ههرومان، باوه ر به شينك ده كه بين، كه خوئمان ده مانه وئيت باوه ريان بي بکه بين. ته هه خهز ده كه بين، ته و شينكى كه ده ترسيين حه قيه ته ئى ده بيت، باوه رى بي بکه بين. پئيش ته وه ي خوئمان مه لده يته ناوه راستى باببه ته كه وه، له خوئتان بيرسن بوچى خهز ده كه بين ته م پروياگه نده يه دريژده ي ده بيت.

چيروكه كه راست بوو، باشه ئيسعا چى ده بيت؟

كه سيك مه له يه كى كردوه. كه سيك خراب خوئى هه رمه زار كردوه. چيروكه كه راسته، نايا ده تالته وي به شينك بين له و كه سانله ي كه ناديمنن ته و ته م چيروكه ي بير بچيه وه؟ به ئيوه يهك له كه ل ته م كچه ره فتار بکه بن كه خهز ده كه بن ته واني تر له كه ل ئيوه ره فتار بکه بن.

ٻو ٺهو ڪهسانهي ڪه دهچنه سهر خهت يان لهگهل تهلهفون
سهروڪاريان ههيه، ريزيڪ ياسا و ريسا بوونيان ههيه. ٺايا
ٺهوانه دهزانن؟ وهرن پيڪهوه لپيان بڪولينهوه. چ جوولهيهڪ
باشه؟ چ جوولهيهڪ گونجاو ياخود باش نيهه؟ به نيشانهي
لايڪ وهلامى ٺهه پرسيارانه بدهنهوه.



۱- ڪاتيڪ ٻو يهڪيڪ له هاورپيڪانتان شتيڪ دهنوسن، سهرنج
بدن چهنديڪ متمانهتان پي ههيه و ٺهگر ههمووان له
پهيامهڪهي ٺيوه ٺاگادار بوون، چ ههستيڪتان دهبيت.
۲- نابيت پاسوردي خوتان بهوانى تر بدن - مهگر به هاورى
نزیکهڪانتان.

۳- پهيامهڪهي نونا زور پيڪهنيماوى بوو
تهواو ٺيوهه خسته پيڪهنين. ٺهگر ٻو
تيناى بنيرن، ٺهويش زور پيڏهڪهنيٺ و سارا
بههوى ناردنييهوه خوشى دهوين، بهلام
رهنگه نونا ويستيتي ٺهه پهيامه تنها ٺيوه
بيخويننهوه، كهواتا ٺيوههيش دهبيت ههمان
ڪارتان بگردايه.



۴- ئانجلى، لەسەر پليكانەكان كەوتوو، دەمی
 كراوەتەو، قژی شیاو و چاوەكانی خوار
 بوون. ئیو لەم دۆخەدا وینەى دەگرن.
 پێكەنناوى ترين وینەیهك كە تا ئیستا
 بینوتانە. لە حالێكدا كە ئانجلى هاوار دەكات:
 "نا. ئیو وینەكەى بو سیریا دەنیرن، سیریا
 بو كەسى نانیریت، بەلام بە هەر حال، ئیو
 ئەم كارەتان ئەنجام دا.



۵- هاوڕێ نزیكەكەتان دەپرسیت: "باشە
 ئیستا خەرىكى چى دەكەیت؟" وەلامى ئیو
 ئەمەیه كە لەسەر جیگە خەوێكەتان دانیشتوون و خەرىكن
 قۆتان لوول دەكەن. بەلام بۆتان ناكریت. وەك شیرتان لى
 ماتوو. سیلفییهكى خۆتان دەگرن؛ بەلام بریار دەدەن بو ئهوى
 نەنیرن.



۱- سۆفیا، بە دزیهوه مۆبایله كەى رایان لە گیرفانى دەردەهینیت
 و پەيامىك بو ئابى دەنیریت: "سلاو ئابى، من زۆر خوشم
 دەریت. سۆفیا دەلیت: "باش دەچیتە پیشهوه. بەلام ئیو، حەز
 ناکەن كەس كاریكى واتان لەگەل بكات. ئیو دەلین: "نا، سۆفیا.
 ئەم پەيامە مەنیرە."



۷- که سیک به ناوی پلنگی فیلبان، تینای بو
یهک ههفتهی تهواو له یارییه که کردوته
دهره وه. ئیوه دهزانن که پلنگی فیلبان، ئامیلیایه.
پی دهلین:

"ئامیلیا بو به رانبهر تینا کاری وا دهکن؟
کو تایی پی بینه. ئه و زور نارهحه ته. ده بییت
پی بللی که کاری تو بووه و داوای لیوووردن
بکهیت."

۸- ئیوه ده تانه وئ له ریتا جیا ببنه وه، به لام
سهخته به لاتانه وه که رووبه روو پی بلین.
له بهر ئه وه په یامیکی بو ده نیرن.

۹- که سیک شتیکی خراپی سه بارهت به ئولین له سهه تهخته
پول نووسیوه. ئایا ئه م قسانه راستن؟ ئیوه هیچ له وه لامیدا
نانووسن و تهنها دهخویننه وه.



ۋەلامەكان

۱- لە ئېستىراتىيەت و ئون لايىن، چاۋەرپىنى ئىشنى تايىپەتى و مەحرەمانەتە تان نەبىت. كاتىك كاتىك دەئىرن، ئىتر لە كوئىرۋالى ئىۋە بەدەرە. ۱۰۰٪

۲- پاسۇردى خۇتان بە كەس مەلۇن. تەنھا كەسانىك كە دەبىت بىزانن، دايەك و باۋكەنن. ئەزمارەكەي ئىۋە ھىي ئەوانە و بە ئەگەرى زۇر دەزگاي كۆمبىۋتەرەكەي ئىۋە ھىي ھەر ھىي ئەوانە. دەستراگەبىشنى ئەوان بەم شەئە، بە ھەموو شىۋەيەك پارىزگارى لە ئىۋە دەكات. بەلام ئايا پىدائى پاسۇردى خۇتان بە ھاۋرپىكان، كارىكى دروستە؟ نەخىر. پاسپۇرد پارچە كەۋھەرىك ئىيە كە ئىۋە بە ئەمانەت بىدەن بە ھاۋرپىكانن، بەلكوۋ رىكەيەكە خەلك بەھۇيەۋە دىنە نىۋە دۇنياي تايىپەتى ئىۋەۋە لەوانەبىش بەيامەكانى ئىۋە بۇ دايەك و باۋكەن و ھاۋرپىكانن. ئەركى سەر شانى ئىۋە، تەنھا پاراستى زانىارىيە تايىپەتەكانى خۇتان نىيە؛ بەلكوۋ دەبىت زانىارىيەكانى ئەۋ كەسانەبىش كە لەگەنن لە پەيۋەندىدان، بىپارزىن. ھاۋكات، واقىعى بن. ھاۋرپىكان ئاسايى كونجكۆلن. ئالەبارى دەكەن و ھىپىك چار لەزىر فشاردان تا كارىك ئەنجام بدەن و ئەۋ كاتەيە كە ئەم پەيۋەندىيە دەگۆرپىت. پاراستى خۇت، كاتىك ئۇن لايىنو وانا سىۋورپىك بۇ خۇتان دادەئىن تا بزانن دەبىت چ كارىك بكەن و چ كارىك ئەكەن. پاراستى پاسۇرد لاي خۇتان، يەككە لەۋ سىۋوردارىيە كەورانە.

۳- پەيامەكان دووبارە مەئىرنەۋە (فۇرۋارد) وانا بۇ كەسىكى ئىرى مەئىرن. كاتىك يەككە لە ھاۋرپىكانن پەيامىكان بۇ دەئىرن تەنھا بۇ ئىۋەيە. لەبەرئەۋە، رىز لە ھەرەمى تايىپەتى ئەۋ بگرن. مەگەر ئەۋەي تەنھا زانىارىي پەتى بىت، بۇ ئىۋە "پامىئانى تۆپى پى، سەعات پىنچ دەست پى دەكات." پەيامەكە بۇ كەسىكى تر مەئىرن.

۴- لە ئىۋە كۆمەلدا لەگەل كەسى تر زویر مەبن پان بەجىي مەھىلن. شەرمەزار كىردى كەسىك لە ئىۋە كۆمەلدا، خراپە. ئەم كارە دەكەن چۈنكە دەتالەۋى لە دەستى كۆمۇگۆيەكى ئارپەھەتى ھىپەر رىزگارتان بىت، كە بەم ھىۋەيە خراپەر دەبىت. خەقى لايەنى بەرانبەرتان ئەمە نىيە.

۵- وېنە شەرمەزاري ھېنەرەكانى خۇيشتان بىلەن مەكەنەو. سادەپە:
ئەگەر لە پېنىنى وېنە شەرمەزاري ھېنەرى خۇتان لە بەردەم دەركاى
قوتابخانەدا خۇشحال دەپن، باشە كەواتا ئەم كارە بكن. ئەگەر
خۇشحال نابن بىلەن مەكەنەو.

۶- خۇتان وا دەرمەخەن كە كەسپكى تىرن. ناردنى پەيام بە مۇباپلى
كەسپكى تىن رەنگە ھەر لەو ساتەدا بە گالتەپەكى بى زيان پېتە
بەرچاۋ، بەلام ئەگەر ھەمووان بزانن چى روى داۋە، ھېندىك كات
زىيانبار دەپت. ئەگەر بەم كارە دەتائەوئ بە كەسپكى پېكەنن، دەپنە
ھوى لەدەستدانى متمانەى ھاورپكەتان و زىيانكى چىددى بەر
پەپوھندىتان دەكەوئت.

۷- خەلك نادىدە مەگرن. لە بەرچاۋ نەگرتنى ئەوانى تر بە شىۋەى ئون
لاين، ھىچ جىاۋازىپەكى لەگەل لە بەرچاۋ نەگرتنى روى بەرودا نىپە.
رەنگە خراپىرىش پېت، چونكە كچىكى ۋەك تاپلور نازانپت دوژمنى
ئەو كىپە، بۇچى بلوك كراۋە چى كىدوۋە كە شاپستەى ئەم كارەى
ئىۋەپە. ئەو ھىچ رېنگەپەكى بۇ بەرگىكرن لە خۇى نىپە.

۸- وېنە شەرمەزاري ھېنەرى ئەوانى تر بىلەن مەكەنەو.
كاتىك ھاورپكان متمانە بە پەك دەكەن، دەتوانن كارى
نەفامانە ئەنجام بدەن. ھەر لە بەر ئەۋەپە كە وېنە ۋ قىدىۋى
خراب بوونيان ھەپە، بەلام بىلەن كىدەنە ۋەپان ئەم جۇرە ۋىئانە،
ۋاتا ھەموو قوتابخانە كە بە ھاورپكەت پېكەنن.

۹- شەنە خراپەكان مەپىنن. دەزانن كە ناپىت بچنە نىۋو گىتوگۇ
خراپەكانەو. ئافەرىن، بەلام ئاگاتان لە خۇتان پېت، كە
خۇپىندە ۋەى بابەتى خراب ۋ ناشىرىنىش جۇرىك ھاۋكارىپە.
بە خۇپىندە ۋەى پۇستە ناشىرىنەكان بە جۇرىك، پاداشتى ئەو
كەسانە دەكەن كە بىلەن دەكەنەو. بلىن: "ئەم كارەى ئىۋە ژۇر
خراپە، پېكە نىۋاۋى نىپە؛ من لېرە دەرۇم." ۋ لە ژوورى گىتوگۇ
بچنە دەرەو.

وه لامدان هوه:

نامه کهي بيلا نهمه بوو: "جيسیکا له دايانا زوير بوو و نهوى به جى هيشت. حه تمهن ماریا سه بارهت بهو پروداوه قسه يه کي بو کردووه. تو ده بيت نهمانه به ياسی بلیت. "لیدانی دلتان بهرز ده بيت هوه. دايانا؟ ماریا؟ ياسی؟ دوينی؟ بيلا؟ چي پروی داوه؟ ئیوه گيژن و ترساون. نازانن چي بلین، به لام خيرا وه لام دهنه وه



کاتیک شپزه و ناره حه تن، هه موو خانه کانی جهسته تان ده بانه ویت کاردانه وه پيشان بدن. نهم کاره مه کهن له ديمه نه که دور بکونه وه. زهنگی سه عاته که بنينه وه و تا سه عاتیک تينه پهری مه گه رينه وه. خوتان بشورن. له گهل دایکتان قسه بکن. که میک را بکن. یاریی باسکه بکن، کاتی زیاده نهم دهرفته تان پی دهدات، تا نارام بنه وه و بیر بکونه وه: چون وه لام بدمه وه؟ چي پروی دها نهم گهر بمگوتایه دهی وای لی هات ئیتر؟ نهم گهر نهم کاره مه ترسییه، په یامیک بنووسن، خزنی بکن و به دريژایی نهم یهک سه عاته چهند جاریک بیخوينه وه. پروپاگنده زور پرو دهدات؛ چونکه خه لکی خيرا کاردانه وه پيشان دهن. نارامتر بن.

تکایه، لایکم بکن:

ویسایتنیک زور باشه، که ئیوه ده توانن وینه کانی خوتانی تیدا دابینن و نهوانی تر رای خویانی له سهر بنووسن. هاوریکه تان،

ئەم كارەى كرد و كەسىك پىي گوتووه، زور جوانه. ئىوه بىست
 وىنەى سىلفى خوتان دەگرن، باشترىنيان هەلدەبژىرن، ئاپلۆدى
 دەكەن و پاشان هەناسەتان زىندانى دەكەن، بىر دەكەنەوه:
 تىكايە لاىكم بكن. كچەكان، بە شىوہى زور، دەبنە ھوى
 نارەحەتى خويان لە ئىنتەرنىتدا. ئەمە يەككە لەو رىگايانە.
 ئەوانەى لەم سايتەدان ئاسايى دلۆقان و تەنانەت رپووراست
 نىن. ئەوان لىرەن تا پىيكەنن و دلخوش بن، تەشەر لەوانى تر
 بەن، لە گفتوگو شەرم ھىنەرەكان كە ناتوانن لە دنياى واقىيدا
 ھەيانىت چىژ وەر بگرن. ھەرچى ئەوان لە ژىر وىنەكەى تودا
 بىنوسن، نابىتە ھوى خوشحالى ئىوه. ئەم كارە دەبىتە ھوى
 ئەوہى خوتان كەمتر خوش بویت و ئەمە زور خراپە.

بى ناو:

ھەمووان لە ميوانى شەوانەدا ھاورا بوون كە لارن بىزاركەرە
 و ئازاردەرتىن كچى قوتابخانەكەىە. ئىوه تەواوى شەو ھەموو
 ئەم قسانە بى ئەوہى ناوى خوتان بلين بوى دەنوسن و دەنيرن
 و پىدەكەنن. بەيانى رۆژى دواتر، ئىوه وا بىر دەكەنەوه، واى،
 خوشحال بە كەس نازانىت ئىمە كىين. رەنگە ئىستا كەس نەزانىت
 ئىوه كىن، بەلام دواجار دەزانن. پۆستەكانى ھەر سايتىك،
 ئەگەر ئەندامەكانى بيانەوىت، بەدوايدا دەچن. ئەگەر لارن يان
 دايك و باوكى سكاللا بكن، ھەمووتان دەناسنەوه. ئەژمارەكەت
 بلۆك دەكەن و پەيوەست بەو شتانەوہى كە نووسىوتانن،
 ھەك بىزاركەرىكى ئىنتەرنىتى لە قوتابخانە سكالات لەسەر
 دەنوسن، ئايا ئەمە رپوو دەدات؟ كى دەزانىت. كەواتا بىناو
 بوون فەرامۆش بكن. ھىچ نەينىيەك لە ميوانىيەكەدا بوونى
 نەبووہ. ھەر كارىك بكن بۇ خوتان دەگەرپىتەوه. رەنگە، پىش
 ئەوہى لەگەل لارن لە تاقىگە رپووبەرپوو بىنەوه، ئەو بزانىت كى
 لەم بابەتەدا خەتابارە.

زود زيره که ئيوه زور زيره کن، زور قسه خوشن و عاشقی
نهون له باره ی کاری گه مزانه ی نهوانی تره وه بنوسن.
ههوان، پوسته گانی ئيوه ده خوینته وه. به دلنیا ییوه خه لکی
له گه ل ئيوه کیشه یان مه یه و پای ئيوه نه وه یه که نهوان ناپیت
ههستیار بن.

پرو پاگه نده سازی، میژوو یه کی دره وشاوه ی مه یه. نه وه ی که
خه لکی به خو یان پی بکه نن باشترین کومیدییه. به لام ئيوه له
هه لئویندا نین، که له باره ی کهسانی ساماندار و به ده سه لات وه
نو که دروست ده که ن. ئيوه له کومه لگه یه کی بچوو کدان به
ناوی قوتابخانه، نووسین له باره ی نه و که سانه وه ی هه میسه
نیگه رانی ته بو لگر دنیانن له لایه ن نهوانی تره وه مؤ ته که ی
شه وانیه یان نه وه یه که نهوانی تر پییان پی بکه نن. له بهر نه وه
به هه مو و زه دامینه رانه وه که مه تانه، کاریکی تر نه انجام
بدن. ده تیک یان شان نامه یه ک بنوسن و هه ر که سیتیه ک
که هه رتان لیه تی ده توانن تیایدا به دی بهینن، هه ر دیر تکی
ده ناپیت و پی بکه نیناوی و سه رگه رمکه ر بیت و پاشان له گه ل
که کانی تری قوتابخانه بلاوی بکه نه وه. به م جه ره شیج که س
له قوتابخانه نار هه ت ناپیت.

نهيڻيه ڪان

ڪاٽيڪ ٻارڙيڪ به ڪه سيڪ ده لڻن، واتا من متمانم به تو ههيه. تو هاوڙي گيانه به گيانى منيت. ڪاٽيڪ وروڙاون يان تووشى ڪيشه يهڪ بوون، نه گهر بزانن ڪه پشتيوانتان ههيه، هه ستيڪي باستان بو دوست ده بيت، به لام ناييت نه واني تر بخنه نيو نه م بازنهيه وه. نه وهى ڪه گوتم بو نيوه ناشنا نيهه؟



دايڪ و باوڪم
له يهڪ جياپوونه ته وه،
به لڻن بده به ڪه س
نه لڻي.

به لڻن ده ده م

نيوه رازيڪ ده زانن. راز وهڪ دراويڪي زيربه له گيرفاني نيوه دا. نيوه تايه تن و شتيڪي به هادارتان ههيه. ڪيشه ڪه ليره دايه ڪه ڪه س نازانيت نيوه چيتان ههيه.

رهنگه بعوانن نيهائنه يهڪي زور
بچووك بدهن. نيوه جهز ده ڪهنه
نه واني تر بزانن ڪه نيوه زياتر
له واني تر ده زانن. جهز ده ڪه پت
نه وان بزانن ڪه نيوه جه نديڪ
له ڪل هاوڙيڪه تان نزيڪن.

من هه موو
نهيڻيه ڪاني
نيلي ده زانم

به راسته؟



نيستما نيوه ناوه ندي گرنگي بيدانن.
نيوه له ناشڪرا ڪردني نهيني خو تان
به دوور ده گرن، به لام نه واني تر
ده زانن ڪه نيوه شتيڪ ده زانن،
نه وان ده يانه ويٽ سيخووري
بڪهن و قسه له نيوه ده ربهينن.

من
به ڪه س
ناليم

نا تو انم
بي ليم.



به لڻنم دا.

سه بارت به
دايڪ و
باو ڪيه تي...

نيوه ده تان وچ بي ليم، منهنجان ناڪادارتان ده ڪاه وهه رهنگه بعوانن به دراوه ڪه تان شتيڪي تر بڪهن.

ٺه گهر بلين رهنگه كچه كاني تر تويان زورتر خوش بويت.
 چي دهبيت مه گهر؟ ٺهو به كهس ناليت. سه ره تا به لين ده دات.
 به هه رحال، زور بهي كچه كان رهنگه تا ئيستا ٺه مه بزائن.
 هاورپيكتان ناييت زور به هوي ئاشكرا بووني ٺه م رازه وه تيك
 بچيت.

كاتي هاتوه: دوو ريگه بو كوتاي هاتي ٺه م بابه ته هيه

۱- رازه كه ئاشكرا ده كهن. ئيوه دراوه زيړينه كه ي
 گيرفانتان به كچيكي تر ددهن. ئايا ئيستا ٺهو بوته
 هاورپيه كي باشتو بو ئيوه؟ نه خير. يان له گه ل
 ٺهو گه رموگورتر بوون؟ نه خير. ئيوه ناتوانن
 به فروشتي هاورپيكتان، به هاورپيه كي تر،
 هاورپيه تي بكرن. ئيوه شتيكان به ده ست نه هينا،
 به لام ٺهو با. ٺهو شتيكي به ده ست هيناوه كه
 ده توانيت ئيوه و هاورپيكتان نارحمت بكات.
 چي له م هه واله بكات؟ هه ر كاريك كه هزي
 لي بيټ.

ٺه مزاني،
 راوهسته به
 هاورپيكتاني تريضم
 بليم



بن له وان
 جاپونه ته وه.



ئيوه ئيستا چي ههستيكتان هيه؟ خوشحال
 نين. نيگه راني ساتيكن كه هاورپيكتان بزانيټ
 ئيوه چيتان كردوه.

ٺهو چي ههستيكي سه بارهت به ئيوه دهبيت؟

هستيكي خراپ. كاتيک متمانه به هاورپيه ك بكن و ٺه مه روو
 بيات، ده توانن چي چاوه پروانپيه كتان له واني تر هه بيت؟ هيچ.

۲- رازه كه ئاشكرا ناكهن: له ده ورو بهر شتانيك له كه سانيك

دهيستنن كه هز ده كهن قسه يان له سه ر بكه يت، به لام
 وازي لي ده هينن. كاتيک ٺه م رووداوانه ته واو بن، ئيوه وهك

کچیکی خاوهن متمانه ههنگاو دهئین. کاریکی ئاسان نه بوو. ئیوه راپا نه بوون. کاریکی دروستتان کرد. خۆتان له بهر ئه و کاره ی کردتان خۆش دهویت و ئهوانی تریش تۆیان له جاران خۆشتر دهویت. دهتوانن چاوه رپی په یوه ندییه کی هاورپیانه ی گهرموگورتر بکه ن و هیشتا ئه و دراوه زیڕینه به هاداره له گیرفانتاندا یه.

ئهمه ییش ئه و دوو ریگه یه ی که گوتمان.
هه لپژاردن له دهستی ئیوه دایه.



سەرلەنۆی نووسینەوہی بەرنامەپەک

دەنگە خەلکی وا بیر بکەنەوہ کہ ناکریت پروپاگەندەسازی نەکریت.
بەلام بەو جۆرە نییە. کچانیکی وەک ئیوہ دەتوانن گەلالە و
بەرنامە کہ سەرلەنۆی بنووسنەوہ.

هەموو کچەکان لە پاشەملە قسە دەکەن و
ناتوانین بێ ئەوہ بژین.

دەنگە لۆژیا دەبیتە هۆی ئەوہی پەیوہندییەکی باشتر
بەرار بکەین، هەر وہا یارمەتیمان دەدات پەیوہندی
دۆستانە ی باشتر دروست بکەین.

ئیمە هەموو شتیک

بلاو دەکەینەوہ. هەمووان ئەم کارە دەکەن.
هیچ کەس کۆنترۆلی بەسەر ئەو کارانەدا نییە کہ خەلکی
بە شیوہی ئۆن لاین ئەنجامیان دەدەن. لەبەر ئەوہ
بوچی شەر و هەرا دەکەن.



من له ته نياييدا كاريك ناكه م.
هاورپيگانم متمانەيان پيم ههيه.

هيچ كات، زياد له ئەندازه بابە تيك
بو هاورپيگانم نانيرم. هينديك
بابەت به شيوهي تاييه تي
ده پاريزم. ئەم كارە من دە پاريزيت.

من له پاشەملهي كهس قسه ناكه م
پروپاگەنده دروست ناكه م. چ له حەر
تاييه تي و چ به شيوهي ئون لايين.

ناميره كاني په يوه ندي

ريگه م پي دە دەن فير بيم، كار بكه م، گوئ بگرم،
بيينم و بلاوي بكه مه وه. سه رگه رم كه رن؛ به لام ژياني من
كو نترول ناكه ن. من هه ر كاتيک به مه ويت
ده يانكوژينمه وه و سه رقالي
كاره كاني خو م ده بم.

ته كنه لوژيا بو شه ر كرن نيه
ئه گه ر من له گه ل كه سيك
كي شه م هه بيت، پي كه وه،
به تاييه تي قسه ده كه ين.

پيش نه وه ي په ياميک بنيرم، بير ده كه مه وه.
له خو م ده پرسم: نايا ئەم په يامه روونه؟
دادپه روه رانه يه؟ چ هه ستيك به واني
تر ده دات؟ نايا ئەگه ر ئەم په يامه بنيرم،
پاشان په شيمان نابمه وه؟



له دهره وهی کۆنترۆل

یه کێک له هاورنکانم زۆر ترساوه،
چونکه یه کێک له کچه ناسراوه کانی
قوتابخانه له دهستی تووره یه.
ئه و په یامی سهیری به دهست دهگات،
وهك "له کوی دهژیت تا بێم پشیله
مالیه که تان بکوژم؟"

"هه مووان به من دهلین ناشیرین.
ئهه کاره یان پۆژه کهم خراب دهکات."
کچیک گریاو

چوومه نیو دهستشۆزه که وه و زۆر گریام،
تاخر گروپیک له کچه خراپه کان له قوتابخانه
منیان نازار دا.
ئه و کچهی تووشی سه رهئیشه بووه.



يەككە لە كچەكان لىي پرسیم،
بۆچی لە گەل یەككى تر لە كچەكانى
پۆل بەدرەفتارى دەكەم. گوتم من بەدكار
نیم و دەزانم كە رەفتارم بى ئەدەبانه
بووه.

هيوادارم پۆژيک دواجار كچه
زۆردارهكانى پۆلهكه مان بزائن چه نديك
ئازارى منيان داوه. رهنكه پييان خوش
نه ييت، به لام نه گهر بزائن كاريكى خراب
دهكەن، من دووباره دهتوانم شهوان
به ئاسووده يى بخه وم.

گروپيک لە كچەكان بەرەو لای من هاتن و گوتيان:
"واي، تۆ زۆر ناشيريني" يان "سيمات چه ند سهير و
سه مه ريه" پاشانيش گوتيان گالته مان كرد.
دەزانم كە گالته يان نه كرد.



فێرکردنی زەمین

کام لەم وەلامانە ی خوارەووە لە وەلامی ئێوە دەچیت؟

جولیا هەرگیز لە گەل کەس قسە ناکات و وا دێتە پەرچام هەر ئێوە...
ئێسا مامۆستا کە تان ئەوی لە گەل ئێوە لە کۆتایی ناکا...
پە کەم کاردا ئەو هە ئێوە ئەو هەیه: ئەی وای! نا، جولیا نا، پاشان ئێوە...
بیرتان دێتەووە کە ئێوە تا ئێستا لە گەل جولیا قسەتان ئەکەبووە...
کە دەزانی چیرۆکی ئەو چیه؟ رەنگە ئێکە پێشینی سەرچاوە ئێکە...
داوا لە مامۆستا کە تان دەکەن ئێوە لە گەل کەسیکی تر نکا کەوێتە...

٦. کچە کە ئێشتان، لە پۆلدا قژی شێواوی هەیه و سەر و سیمای
ئێوە. پە کەم کاردا ئەو هە ئێوە ئەو هەیه: ئەم کچە چەند سەیر و
سەمەرە هەیه. پاشان ئێوە...

بیرتان دێتەووە کە نامۆ بوونیش باشە. بزە ی بۆ بکەن.
بە ئێ بی دوور دەکەوێتەووە. حەز ناکەن لە گەل کەسیکی وادا ئێکەل...

٧. سالی رابردوو، مادگا لە گەل ئێوە بوو بە هاوڕێ، بەلام لە پۆلدا
کە ئێشت سوجینەووە دادە ئێشت. ئێستا سوجین لە گەل کچە ئاسراوە
ئێوە بە هاوڕێ و مادگا ئە ئێسا ماووە ئەو هە. پە کەم کاردا ئەو هە ئێوە
خەقی ئە ئێ، پاشان ئێوە...

بیرتان دێتەووە بە هۆی رەفتاری سالی رابردوو مادگاوە چەند
سەر و سیمای کێراوە، بەلام داوای لێ دەکەن لە ئێشت ئەو هە داوای
بە هۆی خۆتان وەر دەکێرن، هێوادارن مادگا تا کۆتایی سال ئە ئێسا
بێتەووە.

٨. جاسمین چارێکی تر گالە ی بە ئامیلیا کردوو هە. پە کەم کاردا ئەو هە
ئێوە ئە هەیه: ئەو کارەم پێ خۆشی ئێیه کە جاسمین دەیکات بەلام
ئێوە ئێ کێشە یەکی کە وەرە دروست بێت. پاشان ئێوە...
بیرتان دێتەووە ئەو هەیه ئەو هە کە ئێسا ماووە ئەو هە کە ئێسا
بێتەووە لە سەری هە لکریت.
بە ئێ کە پێ. ئامیلیا خۆوی هەر وایە.

وه لامة كان

ئەگەر زۆربەى وه لامة كانتان بژاردهى "أ" بىت، ده بىت زه ينتان
فیر بکهن تا له گهل خه لکی په یوه ندى دروست بکهن. خوتان
داوه رى ده کهن (هه لبه ته هه مووان ئەم کاره ده کهن، به لام ئیوه
نا بىت وا رهفتار بکهن). کاتیک له کهشى داوه رى کردندا قه رار
ده گرن، خوتان کۆنترۆل بکهن و له و که شه دوور بکه ونه وه.
سه رنج بدهن که چى پرووى داوه. ئیوه نازانن: بو که سانی تر
ئەم پرووداوه چۆن که شه ده کات؟ هه ستي دلسۆزى له ئیوه دا
به دى ده هیئیت. واتا هه زتان به قه بوولکردن، تیگه یشتن و
ده رککردنى نییه. ئەمه ده بیته هوی ئەوهى ئازادانه پیر بکه نه وه
و که متر بقرسن. ئەگەر زیاتر له سه ر بژاردهى ب جهخت
ده که نه وه، واتا هه مان سه ره تا، خیرا کاردانه وه پيشان بدهن.
ئەگەر ئەوان که سیتی نه رینیان هه بىت، پرسىار نا کهن. بى
ئەوهى خوتان پىی بزائن، به په له له باره ی ئەوانى تره وه
داوه رى ده کهن، له به ره ئەوه له وه
به دوا هه ول بدهن گرنگى به و شتانه
بدهن که له زه ينتاندا ده گوزه رىت. له
خوتان پیرسن: چ هه ستيکم هه یه؟
چ وشه گه لیک پیرکردنه وه کانى من
پيشان ده دهن؟ ئەگەر دوورن له دلوقانى
ده بىت وشه ی خوشه وى ستيئامیزتر
بدۆزمه وه. پىویست ناکات خوتان
پر له ئیحساس بکهن، ته نها زه ينتان
فیر بکهن دلوقانتىر بىت. ئیوه زه ينتان
فیر ده کهن تا ئەوهى له قوولایى
بوونتاندایه و ده زانن که دروسته،
جهختى له سه ر بکه نه وه: ئیوه له گهل
که چه کانى تر جیاوازییه کتان نییه و
ئەوانیش له گهل ئیوه زۆر جیاوازن.



له خوارووه چهند بواریك ههن كه هیندیک له
چه خرابه كان یو نازاردانی نهوانی تر سوودیان
یا ویره گرځ، وهرن له چهند خالیك بکو ایته وه.

بهرنگار له خه لکی له باره ی نهوانی تره وه قسه ده کهن و یو نه م
کار بیان بهرنگه یان هه یه.
دعوی بووه کار لکی خرابی کرد.
بئی ناره حه ت کرد.
هوه خرابه تی له من کرد.

"حه قم بوو پشتیوانی لی نه کهم."
"نیمه خه ریگین بیکه وه شهر
ده کهن. مه گه ده کری
به شپوه په کی تر ره غبار بکه یین؟"



چند بوو کار لک ههن
له خه لکی ناریت له باره ی
بهرنگه وه قسه بکه ن.

شو گیری خوارووه. ده بییت یارمه تی بده یین بگره نه وه بو پیگه ی خوی.

شو له گه ل مندا رکا به ری هه یه. نه و دوژمنی منه.

"من ده بییت کار لک بکه م که ها ور یکانم ده یکه ن."

"نه و من ده تر سی نی ت. نه واو له گه ل من چیا واژه."

"دهمه وی دلیا بم که هیچ کهس بیر نه کا ته وه منیش وه که نه وم."

"من ناره ناره حه تم. دهمه وی که سیکی تریش ناره حه ت بکه م."

"من کار مییه کی خو شه."

کهنیک به دکار بوون من به ناو بانگر ده کات.

بهم چوره هیچ کهس جور نه ت ناکات کار لک له دژی من بکات."

له م ئېوه دا چەند بەلگه و پاساوئك بوونيان ههيه.
"ئيمه ته نيا كه ميك له وان دووركه وتينه وه."
"ئه و ناتوانيت به هه مان شيوه كه ئيمه به باشي ره فتاري
له گه لدا ده كه ين له گه ل ئيمه ره فتار بكات."
"من كوكم له مسهر ئه وه ي كه خه لكى ده بيت دلوفان بن،
به لام ئه مه چياوازي ههيه. ئېوه له مه به مستى من ئيناگهن."

خه لك واي پيشان ده دن كه هيچ رووي نه داوه.

"ئا مه به مستى ئه وه نه بوو."

"ئه و زور هه مستياره."

"ئه و بهرگه ي گالته به كيش ناگريت."

"ئيمه ته نيا خه ريكبووين ياريمان ده كرد."

چەند بەلگەى باش بۆ ئەم شەتە بوونيان هەيه؟

هيچ بەلگه يهك.

هيچ بيانويهك نيه كه ئيمه له گه ل كه ساني ده وروبه رمان خراپ ره فتار بكه ين.
له بهر ئه وه، مسهر كاتيك بيديتان كچه كان بۆ ره فتاري خراپيان بيانوو ده مينه وه،
پيشان بلين كارئكي باش ناكهن. هيچ شتياك ناتوانيت خاك بكات به زير. به دره فتاري و
دا ره قى مه له يه. ته واو.

كاتىك زۆرتان لى دەكەن

كاتىك كەسىك زۆرتان لى دەكات، ژيانتان دەبىت بە مۆتەكە.
رەنگە ھەست بە شەرمەزارى و نائومىدى بكەن.

من چ كىشە يە كم ھە يە؟

دەبوو چىم بگردايە؟

رەنگە ھەست بە خەمۆكى بكەن.

چى بكم تا ئەوان دەست لەم كارانەيان ھەلگرن.

چى بكم تا ئەوانىش وەك
مىيان لى بىت؟

چۆن دەتوانم بگۆرئىم؟

سەردتا، سەرسامىن بوچى كەس يارمەتيم نادات. دواى تىپەرىنى چەند رۆژ و مانگىك بەم
ئەنجامە دەگەن كە ناتوانىت يارمەتيتان بدات. خراپتر لە ھەمووى ئەو دەيە كە ھىندە بەم
بىزاركردن و ئەزىت و ئازارانە رادىن كە پىنتان وايە ھەقتانە، بەلام ھەقى ئىوہ نىيە. تەنانەت
بەك گەردىلەيشى ھەقى ئىوہ نىيە. بە دەنگىكى بەرز و روون بە خوتان بلين، لە ئوتوبوسدا،
لە رېزەوى قوتابخانە و تەنانەت شەوان لە كاتى خەوتندا:

ھەقى من نىيە كەس ئازارم بدات و
زۆرم لى بكات.



پاشان زەبىنتان ئامادە بكەن، تا بو ئەم كىشە سەختە، رىگە چارە يەك
بئۆزىنەوہ. رىگە چارە ي خىرا بوونى نىيە، بەلام جىگە ي ئومىدە و ھەر
لېرەوہ دەست پى دەكات: ھەول بدن بە ئەنجام نەدانى ئەو كارانە ي
كەسى زۆردار لىتان چاوەرى دەكات ھاوكارىكردنى تىك بدن. بەم
جۆرە تىدەگەن كە ئىوہ لەوہى كە بىرى لى دەكەنەوہ بە ھىزترن.

كه سيكي زوردار دهيه ويٽ ئيوه كونترولى خوتان له دست
بدن. منداله زوردار هكان ده يانه ويٽ بتانخه نه گريان يان كاريك
بكهن كه ئيوه تووره بين. بهم كاره ئيوه يان له چنگي خوياندا

گرتووه. مهبين به نيچير.
شهرى دهسته ويه خه مهكهن. وهك ئهوان رهفتار مهكهن.
مه پارينه وه يان داواي لي مهكهن كوتايي پي بهينيت. وا خوتان
دهرمه خه نه كه نارحعت نه بوون يان نازارتان پي نه گه يشتووه.
له جياتي ئه م كارانه، له وه لومه رجهي كه تيايدان خوتان به هيز
بكهن. پيوست ناكات زرنك بن يان گوتار بدن. تنها هينده
به سه كوتايي پي بهين: "من گوي له قسه كاني ئيوه ناگرم.
ليره دهروم." "ئه م كاره تان گه مژانه يه. من دهروم." "سوپاستان
دهكه م، به لام..." "ئه گهر ناتوانن له وشوينه برون، هيدفون بكه نه
گويتان و گوي له موسيqa بگرن.

ئه گهر ئه وه كه سه زورداره به شي، هي ئون لايين و ئينته رنيٽي
خه ريكه نازارتان هه دات باشتره دريژهي پي نه دن و سايته كه
دابخه نه وه. منداله زورداره هكان ده يانه ويٽ قوربانويه كانيشيان
به داناني پوستي سووكايه تياميز كاردانه وه پيشان هه دن و
به م كاره دريژه به م ياريه هه دن. له سايته كه بچه ده ره وه و
ئه وه كه سه ي په يامه كه ده نيٽيت بلوكي بكهن. كه سي زوردار
به جيبه يين.

زوردار دهيه ويٽ سووكايه تيتان پي بكات. رهنگه بترسن،
كيشه يه ك نييه. ئه م ههسته هينديك كات ديته بوون، به لام
مه هيلن به جووله ي جهسته تاندا، لايه ني به رانبه ر هه ست به
ترسي ئيوه بكات. خوتان سه رقالي كار بكهن و ريك راوهستن.
سه يري چاوي بكهن. هه لبه ته كاتيڪ ترسابن ئه مه كاريكي
ناسان نييه، به لام هه ولى خوتان بدن. ريك راوهستان نهك

تہنہا ئیوہ زیاتر وہک کہسیکی خاوهن متمانہ پیشان دہدات،
بہلکوو یارمہتیتان دہدات ئہم متمانہ بہخوبوونہ خویشتان
ہہستی پی بکہن. چہند کاتیک ہن کہ ئیوہ دہتوانن بہ
قسہ کانتان ئہو سہرسام بکہن.

زوردار: "سلاو، ناشیرین."

ئیوہ: "تو ہمیشہ من بہم ناوہوہ بانگ دہکہیت. بہسی کہ.
من مافی ئہوہم ہہیہ بی ئہزیت و ئازاری تو و ہاوریکانت بیم
بو قوتابخانہ."

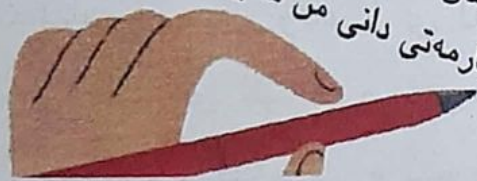
زوردار: "تو چیت گوت؟"

ئیوہ: "خہریکم دہلیم کاریکی ہہلہ دہکہن کہ لہگہل من ئاوا
رہفتار دہکہن. باشترہ بہسی کہیت. ئہو شتہی کہ دہبوو
بیلیم، گوتم. کہواتا، برو."

ئایا ئہم قسہ و کارانہ دہبنہ ہوی ئہوی کہسی زوردار
داوای لیووردن بکات و یان رہفتاری لہگہل ئیوہ بگوریت؟
بہدلیابیہوہ نا، بہلام ئیوہی گوریوہ. ئیوہ لہ چاوانی ئہو کچہ
راماون و بہوتان گوتوہ. ئہم کارہ ئیوہی بہہیزتر کردوہ.

کہسی زوردار دہیہویت ئیوہ گوشہگیر بکات. مندالہ زوردارہکان دہیانہویت
ئیوہ تہنیا بن. ناتانہوی دہوروبہری ئیوہ پر بیت لہو کہسانہی کہ بہرگیتان
لی دہکہن و بہدلیابیہوہ حہز ناکہن کہ گہورہترہکان لہ کارہکہ یان ئاگادار
بین. ئہوان دہیانہویت ئیوہ بیدہنگ بن. بیدہنگ مہبن، بہ دایک و باوکتان بلین،
بہریوبہرہ یان راویژکاری قوتابخانہ ئاگادار بکہنہوہ. دہشتوانن بہ گہورہتریک
کہ متمانہتان پنیہتی بلین. پہنجرہکہ بکہنہوہ و بہیلن ئہم یاریہہ چہپہلہ ئاشکرا
بیت. زوردار ئہم کارہی ئیوہ بہ "قسہگیرانہوہ" ناو دہبن (کہ سروسشتیہ). لہ
راستیدا، ئہوہ ئیوہن کہ بہہیز و بیرکہرہوہن و کاتیک پیویستان بہ یارمہتی
ہہیہ بہ شوینیدا دہرون. ہہر کاتیک کہسانیکتان ہہبیت کہ پشتیوانیتان لی بکہن
کہ پشتیوانیتان لی بکہن، دہتوانن پیکہوہ و بہ بہرنامہ بچنہ پیشہوہ. وہک ئہم
بہرنامہیہی خوارہوہ:

- ۱- هر کاریک که ئیپی ههفتهی پیش ئهنجامی دا یادداشت بکهن.
- ۲- په پامه کانی ئه و له کومپیوتەر و تهلهفوندا کوپی بکهن.
- ۳- له گهل دایک و باوکتان برون بو لای بهرینه بهری قوتابخانه، هه موو ئه و کارانهی که ئیپی ئهنجامی دابوو به و بلین و بهلگه نامه پیشان بدن.
- ۴- له گهل هاوړیکانم سارا و تیل له سهر میزی نانخواردن بیرکردنه وه کانمان دهخینه سهر یهک تا ریگه یهک بدوزینه وه تا ئه وان بتوانن من بیاریزن.
- ۵- داوا له جه نابی بهرینه بهر ده کهم له گهل دایک و باوکی ئیپی قسه بکهن.
- ۶- له هۆلی قوتابخانه به ته نیا پیاسه ناکه م تا ئیپی و هاوړیکانی به ته نیا به مگرن.
- ۷- دایکم ئیمه یل بو ئه و ویب سایته ده نیریت.
- ۸- باوکم به تهلهفونی کومپانیا په یوهندی ده کات.
- ۹- ههفتهی دوو جار بو خوولی ژیمناستیک ده رۆم. ئه و شتانهی له لاپه ره کانی ۴۸ و ۴۹ دا پیشنیاز کرابوون ئه انجام ده ده م، له بهر ئه وه شتی سه رنجراکیشم بو سه رگه رمی ده بیئت.
- ۱۰- میکای دراوسیمان هه میسه له گهل من دلوقانه. رهنگه ئه و یان هاوړیکانی بیروکه یه کیان بو یارمه تی دانی من هه بیئت.





ورده كارىيه كان بلىن. له به شيكى هر بهرنامه يه كدا، ئىوه
پيوستتان به وه يه تا راپورتىك له ورده كارىيه كانى ئه وهى رووى
داوه بلىن تا كاتىك بو ئه وانى تر روونى ده كه نه وه پى بزانن.
مىژوو، كات و شوينى رووداوه گرنگه كان بنوسن. له دونياى
ديجيتالدا، پوسته خراپه كان، په يام و ئيمه يل بو هه بوونى
به لگه به كار بهينن. دايك و باوكيشتان ده توانن به ئوپراتورى
ئىنته رنىت يان موبايلى ئىوه، قسه بكن، تا پوسته كان لابه رن و
ئه ژمارى كه سى زوردار بسرنه وه.

رهنگه تىوه گلانى گه وره كان له م بوارانه دا ئىوه تووره بكات.
رهنگه وا بىر بكنه وه كوئىترولى بارودوخ له دهستان ده رچوو.
ته واو به پىچه وانه وه يه. ئىوه كوئىترولتان له ده ستى كه سى
زوردار ده ره يئاوه. له و روله ي كه ئه و بوى نووسى بوون و ئىوه
رولتان تىدا ده بينى خوتان به دوورگرتوو.

كه سى زوردار ده يه ويىت ئىوه وا بىر بكنه وه كه كيشه كه له
خودى ئىوه دايه. به م جو ره نىيه، كيشه كه خودى زوردارىيه.

منداله زورداره کان، له قوتابخانه له سهه نامانجه کانیان
دهسه لاتینکی زیاتریان ههیه و چیژی لی وه دهه گرن، به لام نه وان
به هیز نین و متمانه به خوبوونیان نییه. نه گهر هه یانبوایه، نه وانسی
تریان نه زیت نه دهه تا ههست به دهسه لات بکهن. بیرتان
نه چیت نه گهر به خوتان گوت بوچی من؟ و خه ریکن رقتان له
خوتان ده بیته وه، کیشه که له ناخی ئیوه ده نییه که چاره سهه ری
بکهن. خه تای ئیوه نییه که بتانه وی قه ره بووی بکه نه وه ئیوه
باشن. نه وه زورداره که کیشه ی ههیه و نه وه که ده بیت خوی
بگوریت.

بارودوخ باشتر ده بیت. دواچار زوردار دهست له کاره که ی
هه لده گرت. باوه بکهن: بارودوخ باشتر ده بیت. نه رکسی سهه
شانی ئیوه نه وه به که له م ماوه یه ده باوه رتان به خوتان هه بیت
و کاتیک له ناپنده ده سهه ری نه م قونامه ی ژیاقتان ده کهن،
خوتان وه ک کچیک ده بینن که شانازی پیوه ده کهن.

ته ماشاچی بوون

دهوروبهري منداله زوردار و شهقاوهکان پره له و مندالانهی حهن به کاری ئەوان ناکهن. باشه، کهواتا بوچی کهس ریگه له ئەوان و زورداریهکانیان ناگریت؟ له خوارهوه دهتوانن هیندیک لهو بهلگانهی کهسانی دهوروبهري زوردارهکان هیناویانهتهوه بیینن:



گهورهترین هوکاریک که دهگریت بهینریتهوه ئەوهیه که نه قوتابخانه و نه مندالهکانی قوتابخانه کاریک ناکهن و ئارام دهگرن. نائاساییش نییه. کاتیکی رووداویکی ناشیرین روو دهوات، مندالهکان نالین: "هیی، ئیمه لیڤه ئەم کاره ناکهین"، بهلن، ئیمهیش بینیمان چی رووی دا.

راسته، رهنگه ئیوه پیویستتان بهوه بیته بیر بکهنهوه، بهلام کچیکی تهنیا، هه رگیز نایگوریته. رهنگه وا بیته، رهنگیشه نا. یوهیش نایته خوتان بکهن به پالهوان. دهتوانن له بابتهی چووکهوه دهست پی بکهن.

مەن بە ھاورپى زۆردار

دەتوانن نامە بۆ كەسى زۆردار بنىرن؛ لەو ڤووداوەى كە ڤووى داوھ خۆشحال نەبوون. بە نوكتەى ناشىرىن پىمەكەنن. لە گفتوگو بى ئەدەبەكاندا بەشدارى مەكەن. ئەو نوكتەى بە كەسانى تر مەنن. ڤروپاگەندە بلاومەكەنەو. كتيبەكەتان ھەلبىگرن و ڤرۆن. ئيوە راستەوخو ڤووبەڤووى زۆردار نابنەو، بەلام وینەى ئەم كارانە، جياوازيبەك دروست دەكات. مندالەكان سەيرى يەكتر دەكەن. ئەوان وا بىر دەكەنەو، ئەگەر ئەو ئەم كارەى كرد، ڤەنگە منىش بتوانم و ڤەنگە باشتر بىت منىش ئەم كارە بكەم.

ھاودەردى دەربىرن

دەتوانن بۆ لای ئەو كەسە ڤرۆن كە ئازارتان داوھ و پىي بلىن: "حالت باشە؟ زۆر خراپ بوو. بەداخەوهم." ھاودەردى ئيوە ئەو تىدەگەيەنيت كە شىت نىيە. بەلكوو بوته نيشانەى ھىرشى وشەكان و قسە ناشىرىنەكان و ھىچ كەس كاردانەوھى پيشان نەداوھ. ئەم كارەى ئيوە تىدەگەيەنيت كە دەزانن زۆردار كاريكى خراپى كردوھ.

قسە بكن و بەرگرى لەو كەسە بكن كە زۆردارى بەرانبەر كراوھ.

ڤەنگە كاتى ھاتىيت، كە بتوانن بەرگرى لە كەسيك بكن قسەى خۆتان بكن. كەواتا ئەم كارە بكن. دەتوانن ڤستەيەكى كورت و بى لايەنانە بلىن: "واز بىنە." - "قورس مەيگرە." - "بەسە ئىتر..." يان دەتوانن ڤستەيەكى يەكلاكەرەوھتر بلىن / "بۆچى خەرىكى ئەم كارە دەكەيت؟" - "بەسى كە ئىتر." - ئەم كارەت دروست نىيە.

ئایا ئەم کارە ریسکە؟ دەبیئت ببینن گوتنی چ شتیک دنیایی
هەیه و چ شتیک حەقیقەتە. بەلام کاتیک چواردەور قسەیهک
بکەن، بابەتەکە گرنگ دەبیئت. ئەم کارەى توێکلی قەبوولکردنی
ئەوانی تر دەشکینیت. زۆردارەکان، گوێگریان دەویت و کەسیک
کە قوربانیی ئەوان بیئت. ئەگەر ئەوان بزائن، کەسانیک لەگەڵ
کاری ئەوان ناکۆکن، بارودۆخ زۆر دەگۆریت.

کاری زۆردارەکان بگەینن

ئەگەر کەسیک، زۆرداری و هەرەشەى فیزیکی بەرانبەر
ئەنجام درا یان خراپ بەکارهێنانی مەترسیدار، بى بەزەییانە
و درێژخایەن بوو؛ دەبیئت راپۆرت بە گەرەتريک بدەن.
چارەیهەکتان نییە. ئەگەر زۆردار، ئیوهى بە هەوالگر ناو برد،
دادپەروەرانە پێی بلین: "حەقیقەت قەبوول بکە. من خەریکم
کەسیک لە دەردیسەر رزگار دەکەم. ئەگەر تووشى دەردیسەر
بیئت خەتای خۆتە.."

بە ئاسایى پیشانی بدەن.

دەتانهوى کەسیک لە زۆرداری رزگار بکەن. دەبیئت فیڕ بین
چون ئەم کارە بکەن. بەزووی تێدەگەن زۆربەى مندالەکان بە
کاری تۆیان زانیوه. ئیوه دەتوانن پیکهوه دۆخەکە ئاسایى پیشان
بدەن. نابیت بلین، دەى روى دا ئیتر، بەلکوو بلین: "ئەم کارەى
ئیوه قابیلی قەبوول نییە." گۆران لە قوتابخانە بە هاوکاری یەك
دەست پى بکەن و ریز و ئومید بەوانى تر ببەخشن.

به خشش

دوو سال له مه و بهر، ئه م كچه، خراب خوى له من كرد به شه قاره و منى ناره حهت كرد، به لام ئيستا زور له گهل من دلوقان بووه. هه موو هاوړيكانم، جكه له خودى من، ئه ويان به خشيوه. چونكه "ئهو گوږاوه و زور دلوقان بووه." به لام من ناتوانم. ياده و هريى ئهو پوڅه هيشتا له دلى مندايه. هيشتا سيماي ئهو، كاتيک به منى گوت هيچ كهس منى خوشناوښت، له بهر چاره كانمدايه. پيم وا نښه هه رگيز بتوانم بښه خشم. نايا كاريكى هه له ده كه م؟

نه خير، هه له نښه. ئيوه هه روا هه ست ده كه ن كه هه ستى پي ده كه ن، ناتوانن خوتان وا دربخه ن. پيچه وانهى ئهو شتهى كه هاوړيكانتان ده ليښ، ئيوه به خشين يان شتيكى تر قه رزدارى ئه م كچه نښ. ئه مه و اتا، شتانيك ده بيت بگوړښ. كاتيک له گهل هاوړيكانتان له قوتابخانه ن، ئهو زوردارييه هيشتا له ميشكى ئيوه دايه. هيشتا به ترسه وه، شه رمه زارى تووره بوون ده ست و په نجه نه رم ده كه ن. حه قى ئيوه يه كه خوشحالتتر له وهى كه هه ن بين و ده توانن.

خوشحالبوون ده بيت نامانجى ئيوه بيت. من ده مه ويټ هه ستىكى با شترم هه بيت. پاشان كاتيک ياده وه رييه تاريك و نازارده ركه ان ديښ بو سوراغتان كه ناله كه بگوړن. له جياتى ئه وهى بير له ساته خراب و ترسناكه كان بكه نه وه، زه ينتان به يه كيک له ياده وه ريپانهى كه ئيوه شاد ده كات پر بكه ن. ئه گه ر زه ينى ئيوه به رده وام به رده وام بو دواوه و شته



خراپی و قوول ههلبکیشن و دیسان لهسه ر یادهوه ریبه خوش و باشه کان ته رکیز بکهن. به خوتان بلین که ده تانه وی خوویهگ تیک بشکینن؛ پیشاندانی ههسته کان ده توانیت یارمه تیتان بدات، ههسته کانتان بنووسنه وه یان وینه ی بکیشن. له گهل که سیکی گهوره تر له خوتان قسه بکهن، راپوژکاریک، که سیکی نمونه ییه بو راپوژ پی کردن.

ههروه ها، نه گهر ناتانه وی له گهل نه و کچه ی ئیوه ی نازار داوه ئاسووده و رووبه روو قسه بکهن، ئیستا کاتی هاتووه. نهک به و واتایه ی که هیرش بکه نه سه ری، به لکوو سه بارت به و رووداوه ی رووی داوه قسه ی له گهل بکهن. پیرسن: "هیشتا بیر له رووداوه که ی پۆلی پینجه م ده که یته وه؟ من بیر ی لی ده که مه وه." رهنگه به رگری له خووی بکات، به لام ده کریت بو قسه کردن ئاماده بییت.

کاتیک بیر له رابردوو ده کاته وه چ شتیک به زهینی نه ودا تیده په ریته؟ ئایا تیده گات که ئیوه چون له باره ی نه وه وه بیرت ده کرده وه؟ وه لامی ئه م پرسیارانه، ده کریت یارمه تیتان بدات و هیزیک به ئیوه بدات ناله ژیر ئه م سیبه ره دا بچنه ده ره وه. ساریژبوون ئوناغیکه له زوریک له ههنگاوه کان، گهوره و بچووک. هه هیش ده توانیت یه کیک له وان بییت.

هه مووان ده لین که من جوان و دلوقانم، به لام کاتیک سهیری ئاوینه ده که م، کچیکی خراپ و ناشیرین، هه سیمای تووره وه ده بینم. من نه زان و خوبه لزان بووم. به راستی له خوم تووره م. چون ده توانم گوریم و بیم به کچیکی دلوقان و خوشه ویست که بیشتر بووم؟



پيويست ناکات بگه ريمه وه بو پولي سيهم. تهنه دهبيت خوتان
بن. داواي ليبوردين، خاليكي باشه بو دهستيک. چ که سانيک
کاتيک ئيوه نه زان بوون له دهستان رهنجاون؟ برؤن بو لاي
ئهوان و بلين به داخه وهين: "من بيرم له رهفتار و کاره کاني سالي
رابردووم کرده وه. ئيوه کم زور ئه زيت دا. ده زانم نارحه تم
کردن و به پاستي داواي ليبوردين ده کم و به داخه وه م." کاريک
که ده توانيت ئه و زيانانه قهره بوو بکاته وه، ئه نجام بدن. ئه گه
درؤتان کرد، پاستيه که ي بلين. ئه گه ره پوهندي هاورپيه تيان
تيک دا، بو لاي ئه و که سانه ي که ده رگيري ئه م بابته بوون
برؤن و پووني بکه نه وه که بوچي ئه م کاره تان کرد.

ئامانجي ئه م کاره به خشين نييه. قوربانويه کاني ئيوه، رهنگه
ئيوه بيه خشن، رهنگيشه نه تانبه خشن، ئه مه هه لپژاردني ئه وانه.
ئامانج ئه وه يه که ژياني ئه وان باشتر بکه ن. به ئه گه ري زور،
ئه و هه ر ساتيک وه ک ئيوه له گه ل ئازار و نارحه ته ي ده ست
و په نجه ي نه رم کردو وه. ئيوه ده تانه وي ئه و له ده ستی ئه م
هه ستانه رزگار بکه ن. به لام هيشتا داواي ليبوردين ده توانيت
يارمه تيان بدات. داواي ليبوردين کارسازه. چونکه ئيوه مني
ساخته ي خوتان فری ده دن و کاريک ده که ن که ده زانن
دروسته. ئيتر وا خوتان ده رناخن که جوان و دلوقانن. ئيوه
ده ست ده که ن به وه ي که خوتان بن.

خوتان بو ئه وه ي که خوتانن، خوشده ويت و رهنگه خویشان
ببه خشن. رهنگه زورداريتان به رانبه ر که سيک کردبيت، به لام
ئه مه به و واتايه نييه که ئيوه له ته واوي ژيانتاندا زوردار
بووبن. ئيوه ده رفه تان هيه تا شتانيک فير بن و بين به و
که سه ي که ده تانه وي. هه موو ئه مانه به و کارانه ي که دواتر
ئه نجاميان ده دن، ده ست پيده کات.



سه رله نوئی نووسینه وهی بهرنامه

گالتهی به جلو بهرگ و شته کانی تر
نه ده کرد؟ چی ده بوو ئه گهر پیش
ئه نجامدانی کاریک یان گو تنی قسه یه ک
بیر له کاریگه رییه که ی له سه ر ئه وانی تر
بکه یینه وه؟ ئه گهر وا بو وایه، ئیتر
پر و پاگه نده له نی، ان ئیمه دا
جیگه یه کی نه ده ما.

ههلبژاردنی رۆل

پشتی سهکۆکه بێدهنگه، رووناکی کز دهپیت. پهردهکان بهرز دهبنهوه. نمایشهکه خهریکه دهست پێ دهکات. ئەم چاره ئه و رۆلهی که دهتوانن بیگیژن ههلمه بژین، به لکوو ئه و رۆلهی که دهتانهوی و چهزتان لێهتی، ببینن.

دیمهنی یهکه م: به سه رهاتی نیوان یاسی و تینا سی رۆژ له سه ره یهک درێژهی کیشاوه.

أ- ئیوه قسه دهکهن، دهنوسن، گفتوگو دهکهن، تووره دهبن، نارهحهت دهبن، گیژ دهبن، ئۆن لاین چات دهکهن و دوو چاری که مخهوی دهبن. پێویستی به گوتن نییه، نمایشه گهرهکهی ئیوه باش ناچیته پیشهوه.

ب- به یاسی و تینا دهلێن که باشته رهو به رهو قسه بکهن و کیشهکه چاره سه ره بکهن.

دیمهنی دووه م: دوینی رازیکتان به سارا گوت. ئیستا ئه و رازه کهی ئیوهی به مینا گوتوه.

أ- ئیوه به جوړیک رهفتار دهکهن وهک بلی هیچ رووی نه داوه، به لام له زهینتانا دهلێن: "راوهسته سارا، چارهت دهکه م." ئیوه شتانی که له باره ی ئه وه وه دهزانن و دهزانن چون به کاری بهین و به کاری دههینن.

ب- ئیوه سارا دهوژنه وه و پێی دهلێن: "داوام له تو کردبوو به هیچ کهس نه لێی. تو به لێته کهت شکاند. من نارهحهت بووم. ئه گهر دهتهوی پیکه وه هاوړی بین، نابیت ئیتر ئەم کاره دووباره بکه یته وه."

دیمهنی سێهه م: ئیوه خهریکن بیر له میوانی هاوړیکه تان دهکه نه وه که خوشکه بچوو که تان له سه ره ته خته کهی ئیوه هه لده په ریت و دهفته ره که تان دهکه ویته سه ره زهوی. ئه ی وای!

أ- به سه ره خوشکه که تاندا دهقیژین و خۆتان سوور دهکه نه وه. ئەم شتانه هه میسه له ئیوه روو دهه ن. ژیان داد په ره رانه نییه.

ب- ساتیک راده وهستن و له خۆتان ده پرسن، بوچی تووره بووم؟ قسه دهکه ن تا ئارام بینه وه و بزائن کیشه که له کویدایه. پاشان به یارمه تی خوشکه که تان که لوپه له کان ریکو پیک دهکه ن.

دیمەنی چوارەم: سوفیا بریاری داوە ئیتر لەگەڵ مونا
هاورپی نەبیّت. ئیستا ئەو بە ئیو و هاوری کانتان دەلیت
کە دەبیّت لەگەڵ مونا قسە نەکەن.

أ- ئەو شتە ی کە سوفیا دەیهویت دەبیّت بە کردار.
ئەگەر ئەو بە ئیو بلیت کە ئیتر لەگەڵ مونا قسە مەکەن
ئیو هەمان کار دەکەن. ئەگەر ئەو دەیهویت نیوانی
لەگەڵ مونا بپچرینیت، ئیویش هەمان کار دەکەن.
ئەگەر ئەو پپی وایە ئیو دەبیّت گالتە ی پی بکەن،
لەبارە یه وه قسە و پروپاگەندە بلاو بکەنە وه. ئیو دەبیّت
ئەم کارانە بکەن. ئیو بو مونا بە داخه وهن بە لام ناتانە وئ
سوفیا لە دەست بدەن.

ب- بە سوفیا دەلین نا، ئەو ناتوانیت فەرمان بە سەر ئیو دا
بکات. ئەو نابیت فەرمان بە سەر کەسانی دەورو بەریدا بکات
و بیته هوی لە نیو چوونی په یوه ندیی هاوری یه تی نیوان
ئەوانی تر.

دیمەنی پینجەم: ئیو لەگەڵ هاوری کانتاندان.
أ- هەست دەکەن لە بەرچاوتان ناگرن.
ب- هەستیکی زور خۆشتان هەیه.

وه لام
ئەگەر زیاتر بژاردە ی "أتان هەلبژاردووه؟ وا بیرتان نە دە کردووه،
بوچی؟ دەتانە وئ خۆشحال بن. حەز ناکەن پروپاگەندە ژیا نی ئیو
لە خۆیدا نقووم بکات. حەز دەکەن بە ئاسانی لەگەڵ هاوری کە تان
لەبارە ی هەستە کانتانە وه قسە بکەن. دەتانە وئ بو شتیک کە حەقی
ئیو یه قسە بکەن و کاتیک نا کو کیشن هەر قسە ی خۆتان بکەن. حەز
دەکەن هاوری یه تیان لە سەر خۆشە ویستی بیّت، نە ک زۆرداری،
یاسا و بییه شکردن. باشە! ئیو دەتوانن ئەمانە تان هەبیّت. ئیو
ئامادەن بو قوناغی دواتر برۆن باشترین رۆلی دونا بیینن:

رۆلی خۆتان و بوون بە خۆتان.

دونيای بى پرو پاگه نده
دونيای بى پرو پاگه ندى به چ شيويه ك
لى ديت؟



مينا له گهل لیلی زویر بووه. لیلی زور
ناره حه ته، به لام یاسی ههول ده دات نهو
خوشحال بکات.

ئانا، ئیمی و سارا، پیکه وه بو
پیشبرکیی دهرخستنی تواناکان ناوی
خویان نووسیوه. نهوان له باره ی
نهو موسیقایه وهی که ده بوو په خش
بکریت کوک نه بوون، به لام گه یشتنه
نهجام.



ئاڤا، تانیا و لیلیا، بو چاودیریکردنی
کسیکی به ساللاچوو و رۆژیک له
مهفته دا بوونه ته خو به خش. دایکی
ئاڤا نهوان ده گه یه نیت.

ئیقیلیا لیام فییری یوگا ده کات.

که تی نه مشه و میوانییه کی گه وه ی
هه یه. مایا په یامی بو ناردوه:
"سه رکه وتوو بیت که تی. تو زور
نایابی."



کچیکی تازه هاتووه بو قوتابخانه کهی
 ئیوه. ئەو هه‌میشه وه‌نه‌وشه‌یی له‌به‌ر
 ده‌کات. ئەو مانیای فیرکرد چوون
 ده‌فری قورین دروست بکات.



راشیل، روژنامه‌ی هه‌واله‌کانی
 قوتابخانه به‌ریوه ده‌بات. میکایالیش
 کاریکاتوره‌کانی بو ده‌کیشیت.

ئهم شیوازه زور نایابه!

ژیان بی پروپاگه‌نده و
 پروپاگه‌نده‌سازی زور

باشتره. مندا له‌کان هه‌میشه له‌ ژیاندا رووبه‌رووی
 کیشه ده‌بنه‌وه. ئەمه به‌شیکه له‌ مرووف. خه‌لک
 هه‌میشه هه‌له‌ ده‌که‌ن و چهند کاریک ده‌که‌ن که
 ناییت بیانکه‌ن، به‌لام ئەگه‌ر پروپاگه‌نده‌سازی له
 ئارادا نه‌بیت، چاره‌سه‌ر کردنی ئەم هه‌له‌ و کیشانه
 ده‌هینده ئاسانتر ده‌بیت و ده‌بینن که
 ژیان چهند خوشه. ئیتر مشتومره‌کان



ناتوانن هیزی زریانه‌که زیاتر بکه‌ن. په‌یوه‌ندییه
 هاو‌په‌تییه‌کان ئارامبه‌خست‌ر ده‌بن و نار‌ه‌حه‌تی
 که‌متریان به‌دواوه ده‌بیت.

ئه‌گه‌ر قوتابخانه‌که‌ی ئیوه جیگه‌یه‌که که
 پروپاگه‌نده‌سازی تیایدا بره‌وی هه‌یه، ریگه‌یه‌کی
 دوورودریژتان له‌ پیشه، هاو‌په‌تییه‌کان ده‌رفه‌تیان
 هه‌یه تا بیر بکه‌نه‌وه. ئەوه ئیوه‌ن که‌رینماییان
 ده‌که‌ن.



له گهل هاوړې نزيکه کانتان له باره
پروپاگهنده وه قسه بکهن. نه گهر نه م
کتیبه یارمه تیتان د هدا ت سوودی لی
وه ربگرن. نه زمونه کانی پیکه وه
نه نجام بدن. نه گهر پرسیکی
هاوشیوه تان بینې، له گهل هاوړییان
له باره یه وه قسه بکهن. لاپه ره ی
سه رله نوی نوی سینه وه ی بهرنامه



بخویننه وه و پیکه وه باس و گفتوگوی له سهر بکهن: چ کاریک
دروسته؟ چ کاریک نادرسته؟ آیا ده توانن هیندیک له و
پاسپاردانه له ژیانی خو تاندا به کار بهینن؟ چو ن ده توانن
یارمه تی به کتر بدن؟



پاکه تیک بو یارمه تی دانی ئەوانی تر دروست بکەن. رەنگە
هەمیشە بیروکە کانتان کارساز نەبیت، بەلام ئەگەر دریزه
بە هەولدان بدەن بیگومان سەرکەوتوو دەبن. کەم کەم، ئیوه
ئازادتر و پووراستتر دەبن. زیاتر متمانە بەوانی تر دەکەن.
هیز و ئازایەتی بەوانی تر دەدەن و تا خۆیان بن و کاتیک پی
دەنینه قوتابخانەو، هەموو ئەم تاییبەتمەندیانە لەگەڵ خۆتان
دەبن. لەو هی که چۆن هەموو ئەم شتە باشانە لە قوتابخانە
بلاو دەبنەو سەرسام دەبن.

ئیوه دەتوانن دەست پی بکەن.
کەواتا هەر ئیستا دەست پی بکەن.



**A Smart Girl's Guide
Drama, Rumors & Secrets**

By: Nancy Holyoke ● Tr.: Serwer Ome



NEW EDITION

A SMART GIRL'S GUIDE TO
DRAMA,
SUMMERS & SECRETS

ئەم كىتەبە پېشانتان دەدات، بۇچى
روودا و پروپاگەندەكان
دېنە بوون؟
چۇن دەست پى دەكەن؟
چ شتىك دەبېتە ھۇى ئەوھى
درېژەيان ھەبېت؟ چ شتىك دەبېتە
ھۇى نارەھەتى و غەمباربوونى
كەسنىك؟ ئىوھ چۇن دەتوانن
پىگە لەم رووداوانە بگرن؟
چۇن دەتوانن لەگەل ھاورىيەكى
پروپاگەندەساز ھەلبكەن؟
چۇن لە بەرانبەر ئەم پروپاگەندەدا
تۇن؟